VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — 1 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 126 — Vol. XL vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Lauantaina, lokak. 26 p. — Saturday, Oct. 26, 1957

Nobelin palkinto lääketieteessä tri Bovetille

Tukholma. — Sveitsissä syntyneelle italialaiselle lääkärille, tri Daniel Bovetille on annettu v. 1957 Nobelin palkinto lääketieteessä histaminivastaisen lääkkeen keksimisestä.

V. 1937 yhdessä työtöverinsa kanssa Bovet valmisti ensimmäisenä histamisvastaisen lääkkeen 929F:n Nobelin rahaston lausunnossa sanotaan, että tämä johti samanlaisiin kokeisiin muualla maailmassa ja johti perinpohjaisiin kokeiluihin histaminivastaisen lääkkeen alalla.

Tutkiessaan Etelä-Amerikan intiaanien nuoliin käyttämää curare-nimistä myrkkyä tuli hän huomaamaan, että tämän myrkyn ruiskuttamisella vereen saadaan aikaan eräänlainen halvaustila, joka on tärkeä vissinlaisissa leikkauksissa.

N-liitto vapauttaa japanilaiset kalastajat

Tokio. — Neuvostoliitto tiedoitti torstaina, että kaikki japanilaiset kalastajat, jotka ovat vankeina Neuvostoliitossa, vapautetaan lokakuun vallankumouksen päivänä, jota vietetään marraskuun 7 pnä. Japanilaiset kalastajat ovat vankeudessa siksi koska he ovat loukanneet Neuvostoliiton aluevesiä. Japani tiedoitti, että Neuvostoliitossa on vankeudessa kaikkiaan 45 japanilaista kalastajaa.

Canada valmis parantamaan aseistariisumisehdotusta

Länsivaltain aseistariisumisehdotus ei ole "viimeinen sana" ja Canada on valmis tekemään muutoksia siihen, sanoi ulkoministeri Smith

United Nations. — Canada otti hiukan erilaisen kannan aseistariisumiseen nähden kuin Yhdysvallat, Britannia ja Ranska. Canadan ulkoministeri Sydney Smith sanoi keskiviikkona YK:n poliittisen komitean kokouksessa, ettei hänen mielestään länsivaltain aseistariisumisehdotus ole "viimeinen sana" ja hän sanoi olevansa valmis kannattamaan parannuksia siihen.

Tässä hän oli harkitusti eri mieltä Yhdysvaltain, Britannian ja Ranskan kanssa, jotka maat Canadan ja Neuvostoliiton kanssa muodostavat YK:n aseistariisumisvaliokunnan.

Senjälkeen kun aseistariisumiskysymyksestä on keskusteltu YKssa kaikki kolme suurvaltaa ovat esittäneet voimakkaat lausunnot puolustaakseen asennettaan Lontoon konferenssissa eivätkä ole osoittaneet minkäänlaista halua tehdä muutoksia ja kompromisseja. Nämä maat ovat pyytäneet YK:n hyväksymään heidän kantansa toivossa, että Neuvostoliitto pakoitettaisiin uudelleen harkitsemaan miksi se on hyljännyt sen.

Länsivaltain kanta sisältyy 24 vallan päätöslauseeseen, jonka Canada on myöskin hyväksynyt. Samalla kun hän kehoitti hyväksymään tämän päätöslauselman mr. Smith sanoi, että "meidän täytyy olla valmiina tekemään parannuksia siihen."

"Alkäämme olko jäykkiä", sanoi mr. Smith. "Me emme halua sanoa, että tämä erikoinen ehdotus, johon me olemme yhtyneet, olisi ainoa keino päästä edistymään aseistariisumista kohti."

Tällaisella kielenkäytöllä mr. Smith vältti kannattamasta ehdottomaa ydinasekokeilun lopettamista, kuten Neuvostoliitto on vaatinut ja Yhdysvallat vastustanut.

Sensijaan, että hän olisi hyljännyt Intian ja Japanin taholta ilmaistun huolestumisen ydinasekokeilusta johtuvaa säteilyvaaraa kohtaan, kuten Ranskan valtuutettu Jules Moch teki tiistaina, mr. Smith sanoi Canadan olevan samassa asemassa kuin suurimmalta osaltaan toisetkin kansat koska se ei valmista ydinaseita, mutta siitä huolimatta sillä ei ole mitään erikoista kiinnostusta ydinasekokeiluja kohtaan.

Canada, sanoi hän, ei vastusta mitään kohtuullisia ja molemminpuolisia toimenpiteitä lähitulevaisuudessa ydinasekokeiluihin nähden.

Hän sanoi, että Intian ehdotus tiedemiehistä kokoonpannun komission nimittämisestä tutkimaan yksityiskohtaisia tarkastuksen, ja kontrollin ongelmia ansaitsee "huolellisen harkinnan erikoisesti sikäli kuin on kysymys tarkastuksesta".

Muistuttaen, että keskustelu aseistariisumisesta kirjaimellisesti koskee ihmiskunnan eloon jäämistä, mr. Smith kehoitti tekemään sopimuksen, joka olisi tehokkaampi kuin pelkkä lupaukseen perustuva.

Hän sanoi, että aseistariisumiskysymyksen ratkaisun täytyy perustua kylmälle ja sitovalle sopimukselle.

Mr. Smithin tarkoitus oli lieventää sitä peräänantamattomuutta, joka on vähenemisen sijasta lisääntynyt senjälkeen kun alettiin aseistariisumisesta neuvotella.

Meidän hetikohtainen velvollisuutemme on tehdä kaikki mikä on meille mahdollista vähentääksemme ydinaseitten varastoja ja valvoaksemme sen, että ydinaseitten valmistamiseen tarvittavia aineita käytettäisiin yksinomaan rauhalliseen tarkoitukseen. Me uskomme, että aloite voidaan tehdä tämän toteuttamiseksi.

Lakkolaiset palaavat työhön jos johtajat vapautetaan

Buenos Aires. — Argentiinan työläisten 48 tunnin yleislakko päättyi torstaina ja ainoastaan kahden union jäsenet ovat edelleenkin lakossa.

Lihanpakkaajain union jäsenet sanoivat, että he palaavat takaisin työhön vasta sitten kun heidän unionsa johtajat vapautetaan.

Kaupungin liikennelaitosten työläiset jatkoivat lakkoa sen johdosta kun hallitus takavarikoi heidän unionsa päämajan.

Elämä kaupungissa palautui torstaina normaaliseksi. Kahvilat, baarit ja elokuvateatterit avattiin.

Argentiinan työläiset menivät yleislakkoon parempien palkkojen puolesta.

Taloudellista lähentymistä NL:n ja Iranin kesken

Teheran. — Täällä toimiva Neuvostoliiton kauppaedustaja Peter Gordeytchik sanoi keskiviikkona, että Neuvostoliiton kauppavaltuuskunta saapuu Teheraniin allekirjoittamaan kauppasopimusta voimalaitoksen rakentamiseksi Neuvostoliiton ja Afganistanin rajan läheisyydessä olevaan Harirouddin jokeen.

Toinen Neuvostoliiton valtuuskunta saapuu myöhemmin ensi kuussa tutkimaan Atrak Arasin joen voimalaitoksen rakennussuunnitelmaa, josta jo aikaisemmin on sovittu.

Gordeytchik sanoi myöskin, että Iranin hallitus on antanut Neuvostoliitolle suotuisimman kansakunnan oikeuden kaupan tekoon, josta syystä kauppa Iranin ja Neuvostoliiton välillä lisääntyy.

Iranin hallitus tiedoitti suosituimman kansan sopimuksesta tiistaina. Tämä merkitsee sitä, että Neuvostoliitto on tästä lähtien kaupankäymisessä Iranin kanssa samassa asemassa kuin Yhdysvallat.

Neuvostoliiton kauppaedustaja niinikään sanoi, että lähitulevaisuudessa allekirjoitetaan Iranin ja Neuvostoliiton välillä kauttakulku- ja ilmaliikennettä koskeva sopimus. Neuvostoliiton rakennussuunnitelmat Iranissa antavat enemmän työtä iranilaisille ja auttavat taloudellisesti eri paikkakuntia.

Sotilasjuntta suoritti kaappauksen Guatemalassa

Guatemala City. — Kolmihenkinen sotilasjuntta kaappasi Guatemalan kontrollinsa torstaina. Juntan päämiehenä on eversti Oscar Mendoza Azurdia. Hänen kumppaninaan ovat: everstit Gonzalo Yurrita Nova ja Roberto Lorenzana.

Päätös presidentti Luis Arturo Gonzalez Lopezin hallituksen sijaan tuli senjälkeen kun asiasta oli keskusteltu useita tunteja armeijan päämajassa.

Kuningas Saudin sovitte[lua] ei tällä hetkellä tarvita

Sanotaan Syyrian taholta sillä asia kuuluu YK[:lle] ... amerikkalaisia lentokoneita lentänyt Syyrian y[li]

United Nations. — Pääsihteeri Dag Hammarskjöld neuvotteli torstaina tunnin ajan Syyrian ulkoministeri Salah Bitarin ja lähettiläs Farid Zeineddinen kanssa. Eräitten tietojen mukaan Syyria haluaa jotta pääsihteeri matkustaisi Turkkiin ja Syyriaan tutkimaan tilannetta, mutta neuvottelujen jälkeen Bitar sanoi ettei hän ole esittänyt mr. Hammarskjöldille kutsua saapua Syyriaan ja Zeineddine lisäsi ettei hänen mielestään vierailu tällä hetkellä olisi hyödyllistä.

Syyrian diplomaatit ovat sanoneet, että kuningas Saudin tarjous sovitella Turkin ja Syyrian välillä ei ole hyödyllinen tällä hetkellä. He sanovat vaativansa kokoontuvalta YK:n Yleiskokoukselta päätöstä lähettää YK:n komissio ottamaan selvää tilanteesta Turkin—Syyrian rajalla. Neuvostoliitto on kannattanut tällaisen komission nimittämistä.

Yhdysvaltain hallituksen eräs puhemies sanoi torstaina, että USA edelleenkin odottaa jotain tulosta kuningas Saudin sovitteluyrityksestä.

Damaskus. — Syyria esitti keskiviikkona syytöksen selittäen Yhdysvaltain lentokoneiden lentävän yli Syyrian alueen.

Syyrian armeijan yleisesikunnan päällikkö kenraalimajuri Afif Bizry sanoi, että tiedustelulentokoneet lentävät melkein jokainen päivä Homsin kaupungin yli. Tämä kaupunki sijaitsee Damaskuksen ja Turkin rajan välillä.

"Me uskomme, etteivät nämä lentokoneet ole Turkin lentokoneita, vaan (Yhdysvaltain) 6. laivastosta. Välimereltä, koska tämän laivaston toiminta on yhdenmukaista Turkin joukkojen keskittämisen kanssa Syyrian rajalle", sanoi hän sanomalehtimiehille.

Bizry sanoi, että Turkki alkoi keskittää joukkojaan Syyrian rajalle ...

"Työväen edustajille taattava ratkaisuvalta hallituksessa"

Eri puolilla Suomea pidetyissä työläisten kokouksissa hyväksytty vaatimuksia työläisten edustajain ottamisesta hallitukseen

Sukselaisen hallituksen kaaduttua oikeiston johdettua maan talouselämän vaikeuksiin on Suomen työläisten keskuudessa herännyt voimakas halu saada omat edustajansa hallitukseen. Helsingissä ilmestyvä Kansan Uutiset julkaisi tiistain numerossaan oheellisen tätä koskevan uutisen.

Eduskunnan päätöstä on noudatettava ja hallituspohjaa laajennettava sen mukaisesti lisäämällä siinä työväen edustusta, vaaditaan niiden kymmenien työntekijäin kokousten päätöksissä, jotka viikon vaihteessa ovat eri puolilla maata käsitelleet kysymystä uuden hallituksen muodostamisesta. Työntekijät huomauttavat, että suurpääomaa suosivaa talouspolitiikkaa toteuttaneet hallitukset ovat aina saaneet työntekijäin jyrkän tuomion niinkuin Sukselaisen hallitus nyt välikysymyskeskustelussa. Työväen luottamuksen ja kannatuksen tulee saamaan vain sellainen hallitus, joka todella hoitaa asioita työntekijäin etujen mukaisesti. Nykyisessä tilanteessa, jolloin työntekijäin elinedut ovat jälleen työnantajapiirien työttömyyden suojissa suorittaman hyökkäyksen kohteena, on työväen edustuksen ratkaiseva lisääminen maan hallinnossa ehdottoman tärkeätä.

Sunnuntaina keskusteltiin hallituskysymyksestä kymmenissä eri puolilla maata pidetyissä kokouksissa ja SKDLn eduskuntaryhmälle annettiin niissä varaukseton tunnustus toiminnastaan työtätekevien etujen puolesta. Mm. Vaasan Kansantalossa pidetty yleinen kokous ilmoittaa yhtyvänsä eduskunnan enemmistön päätökseen, jonka mukaan kansalaisten elintasoa on kohotettava. Kokous toteaa, että työläisten ja pienviljelijöiden ansioita on lisättävä, työnsaantimahdollisuudet turvattava jokaiselle ja työntekijäin demokraattisia oikeuksia laajennettava. Tämän saavuttamiseksi on maahamme muodostettava hallitus, jossa työläisten ja pienviljelijäin edustajilla on määräämisoikeus. Oikeistoainesten hallitukseen pääsy on estettävä.

Presidentille ja eduskuntaryhmille on kokouksista lähetetty sähkeitä ja kirjelmiä. Niissä esitetään, että hallituksen muodostamisessa noudatettaisiin parlamentaarista tapaa toteuttamalla eduskunnan päätös hallituspohjan laajentamisesta vasemmalle. Mm. Porista lähetetyssä sähkeessä vaaditaan tätä ja todetaan, ettei mikään suurpääoman politiikkaa ajava ja työväen etuja syrjivä hallitus tule saamaan työntekijäin luottamusta.

Päätöksissä kiinnitetään yleensä suurta huomiota talouspolitiikkaan ja vaaditaan sen suuntaan työntekijäin etuja palvelevaa muutosta. Mm. Seinäjoen työläiset toteavat tilanteen olevan nykyisin sellaisen, että siihen on saatava korjaus pian. Muuten on edessä nykyistäkin pahempi työttömyys ja elintason romahtaminen. Talouspolitiikan muuttamisesta ja hallituspohjan laajentamisesta eduskunnan hyväksymän ponnen mukaisesti ovat työntekijät yksimielisiä. Tämä kuvastuu kaikis...

Suez. — Brittiläinen ... kantoinen rahtilaiva ... keskiviikkona Punaise[lla merellä] senjälkeen kun se tör[mäsi] belgialaisen säiliölaiva[n] ...gon kanssa.

YK vietti torstaina 12. vuosipäiväänsä

United Nations, N.K. — Yhdistyneet Kansakunnat järjestö vietti torstaina 12. vuosipäiväänsä saaden vastaanottaa sekä kiitosta että moitetta.

YK:n voimakkain puolustaja, sen pääsihteeri Dag Hammarskjöld myönsi osaltaan, että YK ei voi olla täydellinen, mutta korosti kuitenkin, että se edustaa "tärkeätä edistysaskelta ihmiskunnan parempaa järjestymistä kohti".

Intian pääministeri Nehru sanoi YK:n kunniaksi New Delhissä järjestetyssä tilaisuudessa: "Ilman YK:ta viimeksikuluneen 12 vuoden aikana olisi ollut yksi tai kaksi suurempaa sotaa."

Bangkokissa Thaimaassa lähetettiin ilmaan 82 ilmapalloa, joihin oli kirjoitetut YK:n 82:n jäsenmaan nimet.

Yhdysvaltain 8,500 kauppalassa ja kaupungissa pidettiin YK:n juhlia.

Jugoslavian presidentti Tito lähetti YK:lle lausunnon, jossa suositellaan, että suurvallat ryhtyisivät uudelleen neuvottelemaan aseistariisumiskysymyksestä.

Ceylonin pääministeri S.R.W. Bandaranaikan tervehdyssanomassa vaaditaan Kiinan Kansantasavallan oikeuksien palauttamista YK:n jäsenyydessä.

Parlamentissa muistettu YK:n 12-vuosipäivää

Ottawa. — Neljän puolueen johtajat lausuivat kiitoksen sanoja YK:n 12-vuotispäivänä torstaina.

Pääministeri Diefenbaker sanoi, että tämä päivä tulee "uudelleen pyhittää sen periaatteille".

Liberaalijohtaja St. Laurent sanoi, että "Se on palvellut hyvää tarkoitusperää ja edelleenkin on tärkein toivo rauhasta ihmiskunnan suurimmalle osalle".

CCF:n johtaja Coldwell ja Social Creditin johtaja Low olivat yhtä mieltä siinä, että se on antanut tilaisuuden ihmisille neuvotella ongelmista sensijaan kuin ryhtyä sotaan.

Saavatko Sputnikin patterit käyttövoimansa auringosta?

Viime keskiviikkona oli sputnik kiertänyt maapallon ympäri 277 eri kertaa

Cambridge, Mass. — Auringon säteily mahdollisesti lataa Neuvostoliiton keinokuun sputnikin pattereita. Täällä olevan Smithsonian Astrofyysillisen Observatorion tiedemiehet ovat ymmällä keinokuun patterien kestävyydestä.

Smithsonianian virkailijat kieltäytyivät antamasta suoraa vastausta säteilyn lataamismahdollisuudesta, mutta asia tuli esille sanomalehtien tiedoitustilaisuudessa keskiviikkona.

Neuvostoliittolaisten keinokuuta seurannut Smithsonian radioteknikko Andrew B. Ledwith sanoi, että ensimmäisen 18 päivän voimakkaat radiosignaalit mahdollisesti olisivat tarvinneet 300 kuivapatteria, sellaisia kuin Pohjois-Amerikassa tunnetaan.

Tämä on johtanut tiedemiehet ymmälle sillä sputnikin läpimitta on ainoastaan 23 tuumaa, joten siihen ei mahdu hetikään niin monta patteria ja tämän lisäksi radiolaitteita.

Concord, N.H. — Senaattori Styles Bridges (republikaani) syyttää presidentin apulaista Neuvostoliiton keinokuusta antamista harhaanjohtavista ja vastuuttomista lausunnoista.

Bridges sanoi, että presidentin apulaisen Clarence B. Randallin sanoneen puheiden Venäjän satelliitista olevan höpinää ja väitteet siitä, että Neuvostoliitto olisi voittanut Yhdysvallat avaruusraketin alalla, ovat hänelle kokonaan käsittämätöntä.

Bridges sanoi, että sellainen lausunto osoittaa tosiasioiden tuntemisen puutetta taikka yritystä johtaa harhaan Yhdysvaltain yleistä mielipidettä.

Moskova. — Sputnik on läpäissyt Halleyn pyrstötähden meteoorit ja kulkenut 30 kertaa sen matkan mikä on maasta kuuhun, tiedoitettiin täällä keskiviikkona.

Meteorittien pommitus alkoi tk. 19 pnä ja pommitus saavutti huippunsa tiistaina.

Senjälkeen kun sputnikki lähetettiin avaruuteen lokakuun 4 pnä on se kulkenut 277 kertaa maapallon ympäri ja kulkenut 7,200,000 mailin matkan, tiedoitti Isvestia.

Sputnik kulkee nykyään 53 minuuttia raketin perässä eli yli 14,400 mailia.

Yhdysvallat ja Britannia tutkivat yhteistyömuoto[ja]

USA valmistuu jakamaan "salaisuuksia" ystä[]viensä kanssa; atomiasiain Marshall-suunnite[lma]

Washington. — Näyttää siltä, että presidentti Eisenhower ja pääministeri MacMillan pääsivät periaatteelliseen yhteisymmärrykseen Yhdysvaltain ja Britannian hallituksen yhteistoiminnasta ydinaseiden tieteellisen kehittämisen yhteydessä ja atomiasiain Marshallin suunnitelman järjestämiseksi länsivaltojen kohdalta.

Näiden valtionpäämiesten konferenssin puhemiehet, jotka ilmaisivat vastenmielisyytensä "atomiasiain Marshal suunnitelma"-nimityksen suhteen, selittivät huolellisesti sanomalehtimiehille, että nämä sopimukset tutkimustöiden suhteen eivät ole ehkä konferenssin tärkeimpiä, mutta ne ovat ainoat sopimukset, jotka Britannia ja Yhdysvallat haluavat tässä vaiheessa julkaista.

Tässä vaiheessa puhemiehet selittivät epävirallisesti, että Britannia ja Yhdysvallat aikovat nyt antaa maille, jotka eivät ole liittosuhteissa kommunistien kanssa, keinot atomivoiman kehittämiseksi rauhanomaisia tarkoituksia varten. Tätä suunnitelmaa pidetään presidentti Eisenhowerin "suu[nnitelma]na" Neuvostoliiton "k...tus"-ohjelmalle.

Aikaisemmin torstaina ... sa yhteisessä lausunnossa ... "USA:n atomivoim... puheenjohtaja sir Edwi[n] ... on määrätty laatimaan "... ydinaseiden suhteiden ja ... minnan alalla".

Konferenssi muodosti ... tutkimuskomitean, jonk[a] ... nimitettiin puolustusmini... kituinen sihteeri sir R... well ja puolustusministe[rin] ... laissihteeri Donald Quarl[es] ... komitean tehtävänä on ... dotuksia sotilaallisen pu[olustuksen] alalla, erikoisesti kauko-o[hjattuja] raketteja koskevien ongel[mien] ... teen".

Samalla annettiin ymmä[rtää] ... toiminnassa oli konferen[ssissa] ... na kolmaskin tutkimu[skomitea] ... mutta mitään tietoja ei a[nnettu] ... tä, mitä asioita se käsittel[ee]. Yleisesti kuitenkin uskot[aan] ... tämän komitean tehtävänä ... kia, menetelmiä Neuv[ostoliiton] "kauppa-avustusohjelmaa" ...

Yleisesti otaksutaan, ett[ei] ... taina julkaistavassa lop[ullisessa] lausunnossa anneta kokon[aan] juuri tämän yksityiskoht[ien] tietoja.

Sanomalehtimiesten anne[ttiin ym]märtää, että vaikka tarkoitu[ksena] ... kaan yhdistää läntistä prop[agandaa] ... niin se pyritään kuitenkin ... mukaistamaan.

Myös tiedoitettiin, että v[arapresi]dentti Nixon työskentelee ... gressin yleisen mielipiteen ... kaamiseksi jotta McMahon ... tehtäisiin sellainen muuto[s] ... Yhdysvallat voi jakaa liittol[aistensa] ... tensa kanssa atomivoima-a[siaa] ... kevat tiedot. Mainittu laki ... kaikkien "atomisalaisuuksien" ... misen mielleekään maalle.

Konferenssin puhemiehet ... vät torstai-iltana että kum[pikin] ...

Työttömien määrä on noussut 20,000:lla

Vanhat puolueet valmistuvat vanhaan tilastopeliin työttömyysasian käsittelyssä

Ottawa. — Vastaten liberaalien syytökseen, että työttömyys on lisääntynyt Diefenbakerin hallitus kautena, liittohallituksen työministeri Starr väitti puolestaan alahuoneen istunnossa torstaina, että työttömiä on nyt 5,577 vähemmän kuin liberaalien hallitusaikana.

Niin konservatiivit kuin liberaalitkin tietävät, että työttömyystilanne on kehittymässä pahemmaksi. Kummatkin puolueet tekivät jo alkuvalmisteluja tilastollista jalkapallopeliä varten työttömyysasiassa.

James Sinclair (L. Coast-Capilano) kysyi torstaina alahuoneen istunnossa, että onko työministeri Starr tietoinen, jotta työttömyys on lisääntynyt tässä maassa päivitäin konservatiivien valtaantulon jälkeen.

Työministeri Starr sanoi, ettei hän ole asiasta tietoinen ja selitti puolestaan: "Mitä muuta voidaan nyt tehdä korjataksemme edellisen hallituksen perinnön".

Liittohallituksen työdepartmentti julkaisi keskiviikkona tilastotietoja, jotka osoittavat, että työttömien lukumäärä lisääntyi 20,000 hengellä syyskuun aikana, mutta selitettiin, että tämä työttömyyden lisääntyminen johtuu työvoiman kasvusta.

Nämä hallituksen tilastot osoittavat kuitenkin, että syyskuun 21 p. oli työttömänä 3.2 prosenttia koko työvoimamäärästä vastaavan numeron ollessa vuosi sitten 1.7 prosenttia.

Työministeri Starr selitti, että toryhallitus on tehostanut toimenpiteitä työttömyyden torjumiseksi. Hän sanoi, että Kansallista työvälitystoimistoa on kehoitettu etsimään kaikki saatavissa olevat työmaat. Sen lisäksi on rajoitettu siirtolaisten pääsyä Canadaan ja myönnetty $150,000,000 lainat asuintalojen rakennustyön elvyttämiseksi.

Ratakiskoja Canadasta Intiaan

Montreal. — Canadasta lähetetään seuraavan neljän kuukauden aikaan 50,000 tonnia ratakiskoja Intiaan.

Federal Commerce and Navigation Company of Montreal on saanut tehtäväkseen toimittaa lähetykset, tiedoitettiin täällä torstaina.

Ratakiskot lähetetään neljällä laivalla. Intian rautatieministeriön tarkoituksena on käyttää nämä ratakiskot rautateiden ylläpitämiseksi ja parantamiseksi.

N-liitto valmis auttamaan Jugoslaviaa

Belgrad. — Neuvostoliitto tulee auttamaan Jugoslaviaa siinä tapauksessa jos Yhdysvallat lakkaa lähettämästä tavaroita sen johdosta kun Jugoslavia on tunnustanut Itä-Saksan hallituksen, tiedoitettiin täällä perjantaina.

Tiedonannossa sanotaan, että Neuvostoliiton lähettiläs Ivan Zamchevski on tiedoittanut Jugoslavian hallitukselle avun antamisen valmiudesta.

Yhdysvaltain valtiodepartmentti tiedoitti keskiviikkona, että Yhdysvallat on valmis tekemään muu-...

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Britannian ulkoministeri Harold Macmillan saapuu Washingtonista tänne perjantaina, tiedoitettiin täällä perjantaiaamuna. Britannian pääministeri neuvottelee täällä pääministeri Diefenbakerin sekä hallituksen toisten jäsenien kanssa ja palaa kotimaahansa lauantaina.

Pääministeri Macmillan neuvotteli Yhdysvalloissa ollessaan presidentti Eisenhowerin kanssa.

Mexico City. — Meksikon hallitus allekirjoitti sopimuksen Yhdysvaltain kanssa ostaa Yhdysvalloista 500,000 tonnia maissia, tiedoitettiin täällä torstaina.

Meksiko osti maissia siksi koska maassa kärsittiin vakava maissikato viime kesänä. Sopimuksen mukaan Meksiko maksaa ostonsa pesoilla sovitun ajan sisällä.

Stratford. — Täällä tiedoitettiin torstaina, että marraskuun 1 päivänä saavat lopputilinsa 35 miestä täällä olevalta CNR:n veturien kor-...

Työttömyystilanne pahenee Canadassa

Ottawa. — Työttömien lukumäärä lisääntyi syyskuussa 20,000 ja nousi kaikkiaan 194,000 hallituksen julkaiseman tilastotiedon mukaan.

Työttömät muodostavat 3.2 prosenttia koko työssä olevien määrästä verrattuna 1.7 prosenttiin vuotta aikaisemmin. Kysymyksessä on rekisteröityjen työttömien määrä ... kuin edellisessä kuukaudessa. Työssäolevien määrä syyskuussa oli kuitenkin 178,000 enemmän kuin vuosi aikaisemmin.

Työdepartmentin raportissa sanotaan, että huomattava määrä työläisiä on pantu pois työstä sellaisista tehtaista, jotka valmistavat auton osia, puu-, rauta- ja teräs-... seen vaikutti jonkunverran se, että asuntorakennustoiminta on ollut hiljaisempaa kuin vuosi sitten.

Kemikaali-, öljynpuhdistus-, lentokone- ja laivarakennusteollisuuden laajentuminen on pitänyt työllisyyden verraten korkealla verrattuna viime vuoden vastaavaan aikaan.

...sesti maataloudessa ja sen johdosta kun kesällä työssä olleita oppilaita vähentyi koulujen avattua ovensa.

Työdepartmentin tiedossa sanotaan, että vaikka työllisyys oli suurempi kuin vuosi aikaisemmin, niin sittenkin työttömyys lisääntyi. Tämän johdosta liittohallitus on asetet-...

$50.00 VANHASTA TURKISTANNE (kulunut tai rikki)
VUOTUISEN VAIHTO-MYYNTIMME AIKANA
...700 TURKKIA, joista voitte valita uuden, kauniin turkin ...illa maksuehdoilla.
★
UNITED FUR (SUDBURY) LTD.
Puh. OS. 3-3665
...LM ST. E. SUDBURY

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75		
		3 kk. 2.25		
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30		
Suomeesa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75		

1917 — Juhlavuosi — 40. vuosikerta — 1957

* * *

Lähes puoli miljoonaa työtöntä

CLC (Canadian Labor Congress), joka edustaa 1,100,000 ammatillisesti järjestynyttä Canadan työläistä, esitti liittohallitukselle viime maanantaina vuotuisen ehdotuksensa missä esitetään ammattiyhdistysliikkeemme keskuksen lainlaadinnalliset toivomukset ja vaatimukset.

Ammattiyhdistysliikkeen kirjelmässä korostettiin erittäin voimakkaasti uhkaavaksi kehittyvää työttömyystilannetta ja sen vaatimia toimenpiteitä nyt kokoontuneen parlamentin istunnolta. CLC:n arvion mukaan Canadassa on ensi talvena lähes kolmeneljännesmiljoonaa (700,000) työntekijää ja sanotaan, että työttömien lukumäärä voi nousta suuremmaksi kuin toisen maailmansodan jälkeisellä ajalla. "Työttömien lukumäärä voi nousta 450,000:een" sanotaan ammattiyhdistysliikkeen kirjelmässä ja esitetään tämän arvion tueksi eräitä hyvin merkityksellisiä tilastotietoja:

Kesäkuun työttömyys oli 31 prosenttia pahempi kuin kesäkuun työttömyystilanne v. 1956. Heinäkuun työttömyystilanne oli 55 prosenttia pahempi kuin heinäkuun työttömyystilanne v. 1956. Elokuun työttömyystilanne oli 69 prosenttia pahempi kuin vastaavan ajan työttömyystilanne v. 1956 "ja kaikki merkit viittaavat siihen, että syyskuun tilastotiedot ovat vieläkin pahemmat", selitetään CLC:n lausunnossa. Samassa yhteydessä viitataan siihen tosiasiaan, että elokuussa, mikä on sivumennen sanoen työllisyyden kannalta katsoen vuoden paras kuukausi, oli Canadassa 174,000 työnetsijää.

Tämä uhkaava työttömyys vaatii sekä hallitukselta että alahuoneen istunnolta päättäviä toimenpiteitä.

Sivumennen sanoen tämä uhkaavaksi kehittyvä työttömyystilanne korostaa kerran uudelleen sitä tosiasiaa, että liittohallituksen pitäisi maamme kansallisten etujen sanelun mukaan järjestää diplomaattiset suhteet Kiinan Kansantasavallan kanssa ja tehdä Kiinan sekä muiden europpalaisaasialaisten maiden kanssa kauppasopimuksia, jotka ovat kansakuntana meidän saatavissamme, jos Ottawa sitä haluaa. On osoittautunut että varustelukilpailun avulla ei pitkää aikaa työttömyyttä torjuta, vaan pikemminkin sitä ajan mittaan pahennetaan. Mutta järjestämällä laajakantoiset kauppasuhteet lamakausista ikuisesti vapautuneiden kansandemokraattisten maiden kanssa, voidaan elvyttää pysyvästi oman maamme talouselämää — ja juuri sitä nyt tarvitaan. Näiden kysymysten yhteydessä olisi CLC:n kirjelmässä voitu esittää paljon johdonmukaisempi työväen kanta kuin nyt esitetty myötäily siitä, että "pieni" inflaatiokin on parempi joukkomittaista työttömyyttä.

Sosiaalisen turvan parantamisen kannalta CLC:n kirjelmässä esitetään mielestämme Canadan kansan enemmistön hyväksymä toivomus, että vanhuudeneläke pitäisi korota 65 dollariin kuukaudessa nykyisen $46 asemesta, ja että tätä vanhuudeneläkettä olisi maksettava kaikille — ilman mitään köyhyydentodistusta — 65 vuotta täytettyään.

CLC:n kirjelmässä esitetään, että sokeiden ja työkyvyttömien eläkettä tulisi korottaa vastaavasti, ja että tätäkin eläkettä pitäisi antaa ilman köyhyydentodistuksia.

Lapsilisiä kehoitetaan korottamaan elinkustannusten nousua vastaavassa määrässä ja samalla esitetään oikeudenmukainen ajatus, että tätä perheavustusta olisi maksettava 20 ikävuoteen asti siinä tapauksessa, että lapsi käy koulua.

Muun lisäksi ammatillisesti järjestynyt työväestö vaatii maksuvelvollisuuteen perustuvaa, kansallisessa mittakaavassa toimivaa teollisuuslaitosten eläkesuunnitelmaa, mikä takaisi työläisille vähän paremman vanhuudenturvan, minkä valtion niukka vanhuudeneläke antaa.

Ammatillisesti järjestynyt työväenliike on esittänyt hallitukselle ja parlamentille lainlaadinnallisen toivomuksensa jotka yleispiirtein saavat canadalaisten enemmistön kannatuksen ja hyväksymisen. Mutta valitsijoista itsestään riippuu nyt suurelta osalta, missä määrin näitä syvien kansanjoukkojen toivomuksia kuullaan ja toteutetaan. Istumalla kädet ristissä toimettomina, autetaan niitä voimia, jotka haluavat päästä näistä uudistuksista mahdollisimman vähällä. Mutta jos valitsijain valveutunut mielipide seuraa mitä hallitus ja alahuone näistä asioista päättää, niin ei ole epäilystäkään siitä, etteikö nyt ole mahdollisuutta saavuttaa huomattavia sosiaalisia parannuksia. On muistettava, että uudet liittovaltion vaalit ovat näköpiirissä — ja torypuolue tarvitsee vähintäin 30 lisäpaikkaa, jos se meili lujittaa asemaansa hallituspukilla. Tämä muodostaa erittäin hyvän tilaisuuden yleisen mielipiteen painostukselle — ja tätä tilaisuutta olisi yhteisin voimin käytettävä koko kansakunnan hyväksi vaatimalla peräänantamattomasti näitä uudistuksia ja parannuksia.

Tolkuttomuutta

Miksikään muuksi kuin tolkuttomuudeksi ei voida sanoa sitä kun Länsi-Saksan hallitus katkaisi diplomaattiset suhteensa Jugoslaviaan. Tai jos se ei ole tolkuttomuuden malliesimerkki, niin sitten on sanottava, että Länsi-Saksan nykyinen hallitus onkin vain sellainen nukke, joka sätkyttelee vakaviksskin asioissa siten kuin eräät ulkomaalaiset taustamiehet nuorista kiskovat. Aika näyttää, mistä todella on kysymys.

"Perustellessaan" sitä, miksi Bonnin hallitus katkaisi diplomaattiset suhteensa ennen niin rakkaaksi julistetun "kansalliskommunistisen" Jugoslavian kanssa, Länsi-Saksan ulkoministeri tri von Brentano sanoi Jugoslavialle antamassaan nootissa, että viimeksimainittu teki kuolemansynnin tunnustaessaan Saksan Demokraattisen Tasavallan, eli Itä-Saksan olemassaolon erillisenä valtiona.

Näin ei olisi muka saanut tehdä — ja kun Jugoslavia ei tanssi kansleri Adenauerin pillin mukaan, niin välit poikki, ja sillä siisti.

Kuinka tolkuton tämä "perustelu" on, se näkyy siitä, että Länsi-Saksa ylläpitää kuitenkin suhteita Neuvostoliiton kanssa — joka on jo aikoja sitten tunnustanut Saksan Demokraattisen Tasavallan ja suositellut vielä toisillekin sen tunnustamista!

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Mrs. Hilda Hänninen, South Porcupinesta täyttää lokakuun 25 pnä 82 vuotta.

Eino Ekman, Pohjois-Ontariossa hyvin tunnettu metsämies, täyttää tiistaina t.k. 29 päivänä 65 vuotta. Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Pommiräjähdys BCn koulussa

Surrey, B. C. — Täällä heitettiin kotitekoinen pommi paikallisen korkeakoulun ikkunasta sisälle. Räjähdyksen seurauksena särkyi ikkuoita kautta koulun.

Koulussa oli tapahtuma-aikana joitakin oppilaita, mutta kukaan ei onneksi loukkaantunut. Ainoana todistuskappaleena oli seinään tunkeutuneen putken pätkä.

IV ammattiyhdistyskongressi päättynyt

Leipzig. — Ammattiyhdistysten IV maailmankongressi, maailman työväenluokan tähän mennessä suurin ja demokraattisin kokous päättyi lokakuun 15 pnä. Kongressi hyväksyi joukon erilaisia päätöslauselmia ja yleisen julistuksen, jossa maailmantyöläisiä kehoitetaan yhdistämään rivinsä yhteisten vaatimusten puolesta, pyrkimään keskinäisiin suhteisiin eri ammatillisten järjestöjen kesken, järjestämään niiden tapaamisia ja keskusteluja yhteisistä perusvaatimuksista. Kongressi kehoittaa vakavasti pyrkimään yhteistyöhön jopa siinä määrin, että asianomaisia kehoitetaan vapaaehtoisesti luopumaan niiden kysymysten esille ottamisesta, joista ei voida päästä yksimielisyyteen.

Yleisessä päätöslauselmassa kongressi kehoittaa yhteistoimintaan elintason parantamiseen ja ammattiyhdistysten oikeuksien puolesta sekä kilpavarustelua ja atomiaseiden käyttöä vastaan. Erikoista huomiota kiinnitettiin naisten ja nuorison aseman parantamiseen ja heidän elinehtojensa turvaamiseen.

Kongressi katsoo, että on syntynyt uusi tilanne maailman ammattiyhdistysliikkeessä. Tämä uusi tilanne antaa mahdollisuuden eri keskusjärjestöihin kuuluvien ammatillisten järjestöjen yhteistoiminnalle. Tämän vuoksi kongressi myös päätti muuttaa sääntöjä avoimen kirjeen kaikille maailman ammatillisille järjestöille sekä MALn että VAKLn ja Kristillisten ammattiliittojen kansainväliseen liittoon että riippumattomille ammattiliittoihin kuuluville ammatillisille järjestöille.

Tässä avoimessa kirjeessä kongressi kehoittaa kaikkia järjestöjä yhdessä laatimaan sellaisen työläisten vaatimusten minimiohjelman, josta kaikki voivat olla yksimielisiä.

Kongressi hyväksyi myös päätöslauselman rauhan turvaamiseksi tehtävästä työstä, vetoomuksen YK-järjestölle, päätöksen työläisnuorison maailmankongressin koolle kutsumisesta Prahaan ensi heinäkuussa, kirjeen kansainvälisen työjärjestön johtajalle ammattiyhdistysoikeuksista siirtomaissa. Niinikään hyväksyttiin päätöslauselma taistelusta siirtomaasortoa vastaan, päätös taistelusta Algerian Kamerunin väestön sekä Goan ja läntisen Uuden Gulnean väestön puolesta.

Työajan lyhentämisasiassa asetetaan kaikissa maissa tavoitteeksi 40 tunnin työviikon saavuttaminen.

Kokoukselle annettiin tänään ilmoitus MALn uuden toimeenpanevan komitean ensimmäisestä kokouksesta. Siinä oli MALn puheenjohtajaksi valittu edelleenkin MALn tähänastinen puheenjohtaja, Italian ammattijärjestön pääsihteeri Giuseppe di Vittorio ja pääsihteeriksi edelleen ranskalainen Louis Saillant.

Lisäksi valittiin 12 varapuheenjohtajaa ja 8 jäsentä MALn sihteeristöön.

Kokouksen viimeisen puheenvuoron käytti MALn puheenjohtaja Giuseppe di Vittorio, joka kehoitti kaikkia luj ittamaan työläisten keskinäisiä suhteita yhteisen toiminnan edistämiseksi ja korosti, että MAL on ollut valmis ojentamaan kätensä kaikille muille ammatillisille järjestöille. Hän toivoi, ettei tämä olisi ollut turhaa.

Kongressin päätyttyä pidettiin Leipzigin Karl Marx-torilla ellen suuri työläisten mielenosoitus, johon osallistui satatuhantinen työläisjoukko.

Moskova. — Neuvostoliiton len tovoimien sanomalehti ilmoitti tällä viikolla everstiluutnantti Doronin kuolemasta. Hän oli hyvin tunnettu parashutisti ja oli voittanut kaksi Stalinin mitallia yhden punaviirin kunniamitallia ja kolme punatähden kunniamitallia.

Eduskunnan päätös on toteutettava, sanoo SKDL

Helsinki. — SKDLn liittotoimikunta kokoontui lauantaina käsittelemään nykyistä tilannetta ja hallituskysymystä. Kokouksessa hyväksyttiin julkilausuma, jossa todetaan, että eduskunnan välikysymyspäätös vastasi kansan enemmistön toiveita ja muodostui taantumusvoimien tappioksi. Nyt on pidettävä huolta siitä, että tätä päätöstä noudatetaan ja että tätä tehtävään väestön edustusta lisätään uudessa hallituksessa edellisen verrattuna. Julkilausuma kuuluu kokonaisuudessaan seuraavasti:

Työläisten, pienviljelijäväestön ja muiden vähävaraisten kansalaisten vaatimukset, joiden mukaisesti SKDLn eduskuntaryhmä on toiminut, ovat tuottaneet tuloksen eduskunnan päätöksen, joka vastaa kansan ehdottoman enemmistön toivetta. Se merkitsee kirvelevää iskua taantumukselle, joka välikysymystä hyväksen käyttäen pyrki muuttamaan maamme hallituspolitiikkaa entistä oikeistolaisemmille raiteille. Samalla se johti Sukselaisen heikon hallituksen kaatumiseen ja viime vuosina harjoitetun suurkapitalisteja myötäilevän talouspolitiikan suuntauksen tuomitsemiseen.

Eduskunnan päätös on sitova ohje siitä, mille pohjalle uusi hallitus on nyt rakennettava, ja mihin suuntaan hallituspolitiikkaa on ohjattava. Se sulkee maatamme ja kansaamme vahingoittavat oikeistoainekset, lähinnä suurpääomaa ja taantumusta edustavan kokoomuspuolueen pois hallituksesta ja sen vaatiman pääomaa suosivan politiikan.

Kuten sanottu, näin matkan päästä katsoen on vaikea sanoa onko tässä yhteydessä kysymys Bonnin hallituksen tolkuttomuudesta tai siitä, että Adenauer on pantu kentälle tekemään karkeistyötä siinä mielessä, että vissit piirit voivat mihinkään kelpaamattomana heittää roskakoriin erilliset lennokkaat puheensa ja ylistyksensä Jugoslavian "kansallismielisestä kommunismista". Annetaanpa päivän mennä ja toisen tulla, niin kai nähdään, mistä asioihin saadaan lisävaloa.

Muuten ei pidä paikkaansa lainkaan Länsi-Saksan väite, että Jugoslavia olisi NL:oa lukuunottamatta "ainoa" maa, joka olisi järjestänyt samanlaiset suhteet kumpaankin Saksaan. Neuvostoliiton lisäksi on Suomella samanlaiset suhteet Itä- ja Länsi-Saksaan. Sitäpaitsi demokraattisessa Saksassa on Egyptillä, Intialla, Syyrialla, Birmalla ja Indonesialla kaupalliset edustajat, mikä käytännöllisesti on tärkeintä tunnustamista de facto, eli tosiasiallista tunnustamista demokraattiselle Saksalle.

Nämä tosiasiat panevat kansleri Adenauerin edesottamiset vieläkin kyseenalaisempaan valoon.

Työväenluokan pyrkimys poliittisten ja taloudellisten olojen kohentamiseksi, samoin kuin talonpoikien ja muun väestön elinehtojen turvaamiseen edellyttää, että työväestö tuo yhä voimakkaammin esille vaatimuksensa. Se vaatii, että sen edustajat pääsevät vaikuttamaan hallituksen työhön. Työläiset on kohdeltava kansan tasavertaisina. Ne työväenliikkeeseen kuuluneet henkilöt, jotka luopuivat tästä yhdessä kokoomuspuolueen ja suurtyönantajien ja muiden oikeistoainesten kanssa, ajavat itse itsensä taantumuksellisten rintaman ulkopuolelle.

Taantumukselliset piirit tekevät voitavansa eduskunnan päätöksen vesittämiseksi. Kansanvaltaisten voimien on pidettävä huoli, että eduskunnan päätöstä noudatetaan. Ellei niin tapahdu, kansan on annettava vaaleissa sanoa sanansa suuntauksesta, jota maassa harjoitetaan.

Tämän vuoksi Suomen Kansan Demokraattinen Liitto kehoittaa kaikkia järjestöjään ja jäseniään toimimaan rauhaarakastavien ja oikeistopiirien turmiollisten pyrkimysten torjumiseksi.

Jung Lung-kuei:

Kiinan ensimmäisen 5-v. suunnitelman tulokset

Kiinan ensimmäistä viisivuotissuunnitelmaa on menestyksellä toteutettu lähes viiden vuoden ajan. Koko maa voi juhlia tulevaa kansallispäivää taloudellisella rintamalla saavutettujen tulosten merkeissä.

Kiinan kansan sosialistisen rakennustyön pääpyrkimyksenä on muuttaa Kiina takapajuisesta maatalousmaasta kehittyneeksi sosialistiseksi teollisuusmaaksi. Ensimmäisen viisivuotissuunnitelman keskeinen tehtävä on laskea perusta sosialistiselle teollistamiselle. Kiinan kansa on kuluneiden viiden vuoden aikana tehnyt uutterasti työtä, ja sen vuoksi voimme nyt varmasti sanoa, että ensimmäinen viisivuotissuunnitelma tulee ylitetyksi ja että myös maan sosialistisen teollistamisen perusta tulee lasketuksi.

Ensimmäisen viisivuotissuunnitelman suurista aikaansaannoksista voidaan mainita ensiksikin, että suurisuuntainen rakenussuunnitelma sekä teollisuus- ja maataloustuotannon laajennussuunnitelma saadaan voitollisesti täytetyksi. Suunnitelman mukaan valtion piti sijoittaa perusrakennustöihin näiden viiden vuoden aikana 42,7 miljardia jyania. Tämän hetken arvioiden mukaan summa nousee kuitenkin 47,2 miljardiin jyaniin, siis 14 prosenttia suunniteltua suuremmaksi. Suuria tuotantolaitoksia on rakenteilla 825, ts. 131 enemmän kuin suunnitelmassa alun perin edellytettiin.

Ottaen huomioon Kiinan nykyisen taloudellisen tilanteen on rakennustyön laajuutta pidettävä todella valtavana.

TEOLLISUUSTUOTANTO 54 PROS TUOTANNON KOKONAISARVOSTA

On arvioitu, että teollisuustuotannon kokonaisarvo nousee tänä vuonna 60,3 miljardiin jyaniin, mikä on 120 prosenttia enemmän kuin v. 1952. Kuluneiden viiden vuoden aikana lisäys on ollut keskimäärin 17,4 prosenttia vuodessa. Jos käsiteollisuuden tuotto lasketaan mukaan, oli teollisuustuotannon osuus teollisuus- ja maataloustuotannon kokonaisarvosta 41 prosenttia v. 1952 ja nousee tänä vuonna 54 prosenttiin. Jos taas käsiteollisuutta ei oteta huomioon, oli teollisuustuotannon osuus tuotannon kokonaisarvosta 33,8 prosenttia v. 1952 ja nousee 45,3 prosenttiin tänä vuonna.

Tärkeimpien teollisuustuotteiden tuotanto kohoaa kuluvana vuonna seuraaviin määriin:

Sähkövoima 18,9 miljardia kilowattituntia, hiili 117 miljoonaa tonnia, teräs 5 miljoonaa tonnia, metallinleikkuutyöstökoneet 22.000 kpl voimankehityslaitteet 1.25 miljoonaa kilowattia, sementti 6,8 miljoonaa tonnia.

Ylivoimaisesti suurin osa tärkeimmistä teollisuustuotteista on sellaisia, joita viisivuotissuunnitelman aikana valmistetaan tavoitteiden edellyttämää määrää enemmän. Raaka-aineiden puutteen takia ei alkuperäistä tuotantosuunnitelmaa kuitenkaan saatane täytetyksi muutamien tuotteiden osalta.

Kuluneina viitenä vuotena tekniikan alalla Kiinassa tapahtunut edistys on herättänyt huomiota kaikkialla maailmassa. Sen tunnetun tosiasian ohella, että pystymme nykyisin valmistamaan sarjatuotantona kuorma-autoja ja suihkukoneita, valmistetaan jo normaalituotantona tai koemielessä mm. seuraavia uusia tuotteita: täydelliset 72 500 kilowatin vesivoimalaitteet, täydelliset 25 000 kilowatin voimankehityslaitteet, 2 500 tonnin hydrauliset puristimet, täydelliset 700 senttimetrin valssauslaitteet, 80 tonnin sähköveturit, 40 hevosvoiman traktorit, kuumuutta kestävät terässeokset ja 120 kilowatin radiolähettimet.

ATOMIVOIMAN RAUHANOMAISEN KÄYTÖN

alalta mianittakoon, että kuluvan vuoden loppuun mennessä saadaan valmiiksi yksi 7 000 kilowatin raskasvesityyppinen atomireaktori ja 25 miljoonan elektronivoltin syklotroni.

Samalla on kotimaisten voimien taito suunnittelutyön alalla kehittynyt tavattomasti. Viime vuoden loppuun mennessä kiinalaiset insinöörit olivat suunnitelleet itsenäisesti lähes 400 suurta tuotantolaitosta, mm. erityyppisiä ajanmukaisia työstökonetehtaita, turbiinitehtaita, höyrykattilatehtaita, dieselmoottoritehtaita, raskaita koneita valmistavia valtavan suuria tehtaita sekä veturi- ja matkustajavaunutehtaita. Olemme oppineet suunnittelemaan 2 000 tonnia harkkorautaa päivässä tuottavia masuuneja (tilavuus 1 386 kuutiometriä) ja 370 tonnin vetoisia lieskauuneja. Lähitulevaisuudessa pystymme suunnittelemaan uudenaikaisia, 2 300 tonnia harkkorautaa päivässä tuottavia masuuneja (tilavuus 1 513 kuutiometriä), 300 tonnin vetoisia valssilaitoksia, suuria ratakiskotehtaita ja erilaisia teräslevytehtaita.

Täten Kiina kykenee nykyään rakentamaan omin voimin voimalaitoksiaan, kaivoksiaan, keskisuuria metallitehtaita, metallinjalostuslaitoksia, kemiallisia tehtaita ja erilaisia kevyen teollisuuden tuotantolaitoksia pääasiassa kotimaassa valmistetuilla koneilla ja laitteilla varustettuna. Sitäpaitsi maa pystyy varustamaan myös muita kansantalouden aloja kotimaassa valmistetuilla koneilla.

JATKUVAA MAATALOUSTUOTANNON NOUSUA

Vaikka kuluneiden viiden vuoden aikana on kahtena vuonna koettu tuhoisia luonnononnettomuuksia, on maataloustuotanto osuustoimintaliikkeen yleistyttyä laajentunut joka vuosi. Arvion mukaan maatalouden ja sen sivuelinkeinojen tuotannon kokonaisarvo nousee kuluvana vuonna 61,1 miljardiin jyaniin, mikä tietää 26 prosentin lisäystä vuodesta 1952. Kasvu on ollut keskimäärin 4,8 prosenttia vuodessa. Mikäli odottamattomia satovahinkoja ei esiinny, nousee elintarvikkeiden tuotanto tänä vuonna 191 miljoonaan tonniin. Vuotuinen 4,8 prosentin tuotannon kasvu on ollut runsaat 100 prosenttia suurempi kuin vuotuinen väestön kasvu.

Teollisuus- ja maataloustuotannon laajetessa on myös muilla kansantalouden aloilla tapahtunut vastaavanlaista edistymisä. Monet seikat osoittavat, että kansantaloutemme on kehittymässä ripeätä vauhtia ja oikeaan suuntaan.

YHTEISKUNNALLINEN PERUSMUUTOS

Ensimmäisen viisivuotissuunnitelman kauden toinen suursaavutus on maatalouden, käsiteollisuuden sekä kapitalistisen teollisuuden ja kaupan alalla tapahtunut tuotannonvälineiden todella yleinen siirtyminen yksityisomistuksesta sosialistiseen suuntaan.

Tilastojen mukaan oli viime vuoden loppuun mennessä 120 miljoonaa talonpoikaistaloutta, 96 prosenttia Kiinan kaikista talonpoikaistalouksista liittynyt maataloudellisiin tuotanto osuuskuntiin. Yli 100 miljoonaa talonpoikaistaloutta eli 88 prosenttia kaikista oli korkeamman asteisten osuuskuntien jäseninä.

Suurin osa Kiinan yksityisistä käsityöläisistä on liittynyt osuuskuntiin. Viime vuoden lopussa käsityöläisosuuskuntia oli yli 100,000 ja niissä jäseniä 92 prosenttia kaikista käsityöläisistä.

Samaan aikaan oli valtion ja yksityisten yhteisomistukseen siirtynyt yksityisten omistamia teollisuuslaitoksia siinä määrin, että niiden tuotannon arvo oli 99,6 prosenttia entisen yksityisen teollisuuden tuotannon kokonaisarvosta. Myös yksityisten kauppaliikkeiden osalta muutos oli lähes täydellinen.

Näinollen sosialistinen yhteiskuntajärjestelmä on saatu pääpiirteissään pystytetyksi maassamme.

Kaikki 600 miljoonaa maataan rakastavaa kiinalaista ovat osallistuneet suureen rakennustyöhömme. Viime vuosina tapahtunut koko kansan elin- ja sivistystason kohoaminen on suuresti lisännyt sen intomieltä ja aloitekykyä. Tämä laajojen joukkojen elintason huomattava paraneminen kuuluu samoin ensimmäisen viisivuotissuunnitelman suursaavutuksiin.

Työläisten ja toimihenkilöiden palkat ovat kohonneet viidessä vuodessa keskimäärin 37 prosentilla. Valtion tänä aikana rakennuttamien asuinrakennusten lattiapinta-ala on runsaat 60 miljoonaa neliömetriä. Lisäksi työläisille ja toimihenkilöille on myönnetty erilaisia sosiaalisia etuja.

Talonpoikien elintason paranemisesta ei liioin ole epäilystäkään.

Ensimmäisen viisivuotissuunnitelman menestyksellinen toteuttaminen luo suotuisat edellytykset pian aloitettavan toisen viisivuotissuunnitelman aikana suoritettavalle rakennustyölle. Toisen viisivuotissuunnitelman keskeinen tehtävä on laskea luja perusta maamme sosialistiselle teollistamiselle. Tällä kaudella raskasta ja kevyttä teollisuutta sekä muita kansantaloutemme aloja kehitetään edelleen. Samalla on myös kansan elintaso kohoava. Olemme varmat toisen viisivuotissuunnitelmamme onnistumisesta. Kukaan ei voi estää meitä etenemästä kohti suurta ja onnellista tulevaisuutta.

(Väliotsikot KUn)

Kuvassamme piirustajan kuva suunnittelun alaisena olevasta yhdysvaltalaisesta satelliitista. Presidentti Eisenhowerin antaman lausunnon mukaan Yhdysvallat toivoo saavansa suunnitelmansa satelliitin lähettämisestä valmiiksi ensi kevääseen mennessä.

PÄIVÄN PAKINA

Julmaa eläinten kidutusta

Alahuoneen istunnolle on tiettävästi esitetty pyyntöjä ja anomuksia, että liittovaltio lopettaisi lakivoimaisesti sen hirveän eläinkidutuksen, mikä nykyään on Canadan teurastuslaitoksissa käynnissä,

Myös tiedetään, että teurastuslaitoksissa työskentelevien miesten ja naisten uniot ovat esittäneet vaatimuksia ja toivomuksia, että nykyisen epäinhimillisen teurastustavan tilalle otettaisiin käytäntöön inhimillisemmät ja nykyaikaisemmat menettelymuodot, joita on hyvällä menestyksellä käytetty monissa Euroopan maissa.

Silläkin uhalla, että vasikanpaisti ja "porksopit" eivät ehkä painu kurkusta alas kun seuraavan kerran istumme ruokapöytään, meidän sietää palauttaa mieleemme seuraavaa:

Canadan teurastuslaitoksissa on vieläkin käytännössä sellainen menettelytapa että siat, lampaat ja vasikat kiskaistaan toisen takajalan polvijänteistä ilmaan. Verta vuotaen, kivusta ja pelosta raivoontuneena nämä seuraseläimet kuljetetaan täten yhdestä takajalasta riippuen pää alaspäin roikkuen "pistopaikalle" missä teurastaja katkaisee vasikan, lampaan tai sian kaulakurkut — mikäli hän pääsee puukkoineen tämän eläinraukan ääreen. Näiden eläinten sanotaan huutavan pelosta vielä silloinkin kun se puhaltelee viimeisiään.

Tämän julmempaa eläinrääkkäystä ei tuskin voida kuvitella. Ei sittenkään, vaikka se on viimeinen rääkkäys, mihin teuraseläin joutuu.

Paljon paremmin ei ole asia lehmien ja sonnien kohdalta. Ne ovat kuitenkin siksi suuria ja voimakkaita, että ne on lyötävä jotenkin tainnoksiin. Tässä suhteessa on viimeaikoina tapahtunut parannusta sikäli, että noin kahdeksankymmentä prosenttia lehmistä ja sonneista tainnutetaan jo mekaanisen "pyssylaitteen" avulla. Mutta kaksikymmentä prosenttia niistä mukiloidaan vieläkin moukarilla tainnoksiin ja siihen tarvitaan toisinaan kuulema kolmekin iskua'

Eläinsuojeluyhdistysten toimesta on viimeaikoina kiinnitetty melkoista huomiota tähän huutavaan takapajulsuuteen mikä maassamme vielä vallitsee.

Toisaalta on, kuten alussa tuli jo mainituksi, teurastamojen työläisten unioiden toimesta kiinnitetty asiaan vakavaa huomiota ja esitetty nykyaikaisia inhimillisiä teurastusmuotoja. Muuten sivumennen sanoen, työläisten epäitsekkyys on tullut tässäkin tapauksessa esiin. Teurastamojen työläiset ovat esittäneet, että yhtiöt voivat tulla nykyaikaisten menetelmien käytäntöön tultua toimeen hieman pienemmällä työvoimalla kuin nyt, mutta siitäkin huolimatta, vaikka se tarkoittaa joillekin heistä työpaikan menetystä, työläiset kannattavat ja vaativat nykyaikaisia teurastusmuotoja.

Mutta kun tämä eläinrääkkäyksen lopettaminen vaatii suurilta lihanpakkausyhtiöiltä hieman pääoman sijoituksia laitostensa nykyaikaistuttamiseen, niin suuren yleisön protesteista huolimatta vasikoita, lampaita ja sikoja pistetään vieläkin tainnuttamatta, niiden riippuessa yhdestä jalasta roikkuvassa asennossa.

Teurastamojen työläiset ovat esittäneet, että kaikki nautakarja pitäisi tainnuttaa mekanisten "ampuma-aseiden" avulla ennen pistämistä. Täten loppuisi eläinten epävarma moukarointi.

Pienten teuraseläinten kohdalta suositellaan hyvällä menestyksellä Euroopassa käytettyjä menettelymuotoja. Esimerkiksi siat voidaan ajaa suuremmitta vaikeuksitta tunneliin, missä ne tietämättä saavat kaasua niin, että ne voidaan tiedottomina viedä kuljetushihnalla varsinaiselle teurastuspaikalle.

Tällöin ei olisi mitään teurassikojen huutoa ja kirkumista — eikä teurastamotyöläisillä sellaista tapaturman vaaraa, mikä nyt on. Kaiken lisäksi yhtiö saisi paremman binnan lihasta, sillä näin menetellen teurassiat välttyisivät lukemattomilta kolauksilta, jotka alentavat aina loukkaantuneen paikan lihan arvoa.

Kasvissyöjät ovat meitä tavallisia syntisiä aina soimanneet raakalaisiksi sen vuoksi kun me ensin tapamme syyttömiä eläimiä ja sitten syömme uhrimme raadon. Mutta vaikka monet meistä olemmekin tässä asiassa hieman toista mielipuolta kasvissyöjien kanssa, niin me kaikki voimme yhteisesti vaatia, että tästä teurastuslaitostemme eläinrääkkäyksestä on tehtävä kerta kaikkiaan loppu. Ei riitä enää puheet "maakunnallisista" oikeuksista, eikä lihanpakkauslaitosten "hyvästä tahdosta" ja muusta hölynpölystä. Jos liittoparlamentti laatii tämän istuntokauden aikana lain, joka määrittelee rikokseksi tällaisen eläinrääkkäyksen, se tekee kansallisesti ja maakunnallisesti mahdolliseksi lopettaa mahdollisimman pikaisessa järjestyksessä moinen teurastus — joka antaa parhaimmallekin paistille huonon maun. — Känsäkoura.

SITÄ JA TÄT

VIHDOINKIN

Akronissa USA:ssa täytyi pol pidättää, äskettäin muuan na juopumuksesta ja panna yöksi kaan selviämään.

Aamulla nainen nousi hieman syneenä mutta onnellisena. Ku teluissa kävi selville, että pid tyty, Mrs. Katherine Ferrol, oli dentoista lapsen äiti.

Ohhoh, sanoi Katherine päätt si — tämä oli ensimmäinen yö teentoista vuoteen, kun olen saa nukkua rauhassa.

Tekokuu lähestyy maata, mutta lopp on vielä kaukana

Moskova. — Sputnik ja sen r kettikärki menettävät yhä vaul tia ja lähestyvät maata, ilmoitta Tass. Rakettikärjen nopeus vähe nee nopeammin kuin tekokuun.

Kaikki viittaa kuitenkin siihen että Sputnik sekä raketti jatkava matkaansa vielä pitkän aikaa.

Kiertonopeus on nyt satelliit osalta 95 minuuttia 55 sekuntia raketin osalta 95 minuuttia 12 se kuntia.

Maanantai-iltana raketti o 18,000 km eli 30 minuuttia satelli tin edellä.

Yhdysvaltalaiset pois Grönlandin tukiasemalta

Kööpenhamina. — Yhdysvalta taholta on suostuttu siihen, että kotiuttaa joukkonsa Marssarssuagis ta Grönlandin kaakkoisosasta sijai sevalta yhdysvaltalaisten tukiase malta, ilmoitettiin Tanskan ulkom nisteriön taholta.

Samalla ilmoitettiin, että erä tanskalainen rakennusyhtiö tu lee huolehtimaan laitoksien kunnos sapidosta, jota Tanskan lentovoima tulevat valvomaan.

Yhdysvaltalaiset viranomaiset oli vat vaatineet, että tukikohdalle jä tetään yhdysvaltalaisia tekniikkoja pitämään tukikohtaa valmiina so dan alkamisen varalta.

Tanskalaiset viranomaiset halua vat tukiasemaa omien lentovoimien sa ja siviililentokoneiden käyttöön.

Jymy-yllätys voimistelun EM-kisoissa

Pariisi. — Espanjalainen Joachim Blume saavutti voiton voimistelun EM-kilpailuissa Pariisissa. Hänen pistemääränsä oli 57,4. Neuvostoliittolainen Juri Titov tuli toiseksi 56,85 pisteellä.

Kolmannen ja neljännen sijan valtasivat sveitsiläiset Max Benker ja Jack Gundthard 55,9 ja 55,85 pisteellä.

Kuudenneksi sijoittui Suomen Kalevi Suoniemi 55,50 pisteellä.

Mestaruuden puolustaja Neuvostoliiton Boris Tshaklin ei voinut osallistua kilpailuun, sillä hän oli sairastunut influenssaan.

Tämän vuoden parhaat keihäänheittäjät

Kun neuvostoliittolainen Vladimir Kusnetsov heitti lokakuun 19 pnä Italiassa tuloksen 83.73, näyttää keihäänheiton kärki tämän vuoden osalta seuraavalta:

83.73	Vladimir Kusnetsov, NL
83.27	Jan Kopyto, Puola
83.34	Viktor Tsibulenko, NL
82.98	Janusz Sidlo, Puola
81.47	Frank Held, USA
81.08	Egil Danielsen, Norja
80.60	Michel Macquet, Ranska
80.09	Klaus Frost, Itä-Saksa
80.00	Heinrich Will, Saksa
78.94	Erkki Ahvenniemi, Suomi

Puola yllätti Neuvostoliiton

Varsova. — Viime sunnuntaina Varsovassa suoritetussa jalkapallon maailmanmestaruuskilpailujen karsintaottelussa Puola voitti Neuvostoliiton 2—1 johdettuaan ensimmäisen pelijakson jälkeen 1—0.

Ensimmäisessä näiden maiden välisessä ottelussa Moskovassa Neuvostoliitto voitti Puolan 3—0.

Järjestys Euroopan tässä ryhmässä on nyt seuraava:

1) Neuvostoliitto, 4 ottelua, 6 pist. ja maalisuhde 16—3, 2) Puola, 3 ottelua, 4 pist. maalisuhde 5—5, 3) Suomi, 3 ottelua, 0 pistettä, maalisuhde 2—15.

Puola kohtaa Suomen Varsovassa marraskuun 3 pnä.

Urheilujärjestöjen yhteistoimintasopimus saatanee viimein aikaan Suomessa

Presidentti Kekkosen aloite näyttää johtaneen sopimusneuvottelut myönteiseen päätökseen

Helsinki. — Tasavallan presidentin kutsumana pidettiin lokakuun 17 pnä presidentin linnassa neuvottelukokous, johon osallistui 50 urheilujohtajaa kaikista kolmesta Suomen urheilun keskusjärjestöstä, SVUL:stä, TUL:stä ja SFI:stä.

Tilaisuudessa alusti tasavallan presidentti keskusteltavaksi kysymyksen Suomen urheilun yhtenäistämisestä. Käydyn keskustelun jälkeen sopivat osanottajat yksimielisesti siitä, että on viipymättä aikaan saatava yhteistyösopimukset kaikilla urheilun aloilla ja että keskusjärjestöt ryhtyvät välittömästi neuvotteluihin sellaisen yleissopimuksen aikaansaamiseksi, jonka mukaan yhteistyö eri urheilualoilla voidaan yhtenäistää ja joka turvaa maan edustuksen aina Roomassa pidettäviin olympiakisoihin saakka.

Näiden sopimuksien voimassaoloaikana valmistaudutaan perustamaan valtakunnan urheiluliitto urheilumme järjestöongelman lopullisena ratkaisuna.

TUL:n miesten lausuntoja

Neuvottelun johdosta ovat TUL:n edustajat antaneet KU-lehdelle seuraavat lausunnot:

Paavo Aitio totesi tasavallan presidentin olleen aivan oikeassa mainitessaan, että urheilupuolen neuvotteluissa eri osapuolet ovat tasavertaisia neuvottelukumppaneita. Tämä on mielestäni lähtökohta, jos halutaan päästä positiivisiin tuloksiin. Ei ole Suomen urheilun edun mukaista, että toinen osapuoli pyrkii sanelemaan päätökset. Tasavertaisuuden pohjalla on neuvottelut käytävä ja siihen on TUL kaikissa vaiheissa jatkuvasti pyrkinyt. On toivottavaa, että lähiviikkoina käytävät neuvottelut urheiluasioissa käydään tältä pohjalta.

Kuten neuvottelussa todettiin, olisi yhteistoiminta niillä aloilla, joissa sitä ei ole, saatava ensimmäiseksi aikaan maamme kansainvälisen ja kansallisen kilpailutoiminnan järjestämiseksi. Tämä oli tasavallan presidentin lausuma toivomus ja pyrkimys. Tämä on ollut ja on tällä hetkellä myös TUL:n pyrkimys ja varmasti koko maamme urheiluväen toivomus.

Valdemar Snäll kertoi tasavallan presidentin koolle kutsumassa neuvottelutilaisuudessa päädytyn yksimielisesti siihen, että urheilun keskusliittojen kesken ryhdytään neuvottelemaan yleissopimuksen aikaansaamiseksi. Keskustelussa todettiin ne haitat, joita yleissopimuksen puuttuminen tuottaa.

Käsitykseni mukaan on yleissopimus välttämätön tarpeellisen toimintarauhan turvaamiseksi kaikille osapuolille. Käytävät neuvottelut ja tehtävä sopimus olisi rakennettava sille periaatteelle, josta presidentti mainitsi, että tunnustetaan TUL:n työn merkitys ja sen säilyttäminen itsenäisenä järjestönä samoin kuin TUL tunnustaa toisten urheilujärjestöjen merkityksen ja kunnioittaa niiden itsenäisyyttä.

Toisena seikkana riittävän toimintarauhan turvaamiseksi mainitsisin sen, että sopimukset olisivat riittävän pitkäaikaisia. Kansainvälisessä urheilutoiminnassa tehdään jo valmisteluja seuraavia olympiakisoja varten. Suomen urheilijain valmistautuminen, ilman kiusallisia yhteistoiminnan katkeilemisia olisi turvattava myös näitä kisoja ajatellen.

Tasavertainen yhteistoiminta on tavoite, johon on syytä pyrkiä. Valtakunnanliitto ei voi olla neuvottelujen perustana, koska TUL on useaan otteeseen ilmoittanut, ettei se luovu itsenäisestä toimintavapaudestaan.

Tshekit kukistivat ruotsalaiset 8—6

Tukholma. — Toinen ottelu Ruotsin ja Tshekkoslovakian välisessä jääkiekkomaaottelussa pelattiin lokakuun 20 pnä. Ottelu päättyi tshekkien voittoon 5—3.

Ensimmäinen ottelu meni tasan 3—3, joten tshekit voittivat maaottelun 8—6.

Bulatov 4.42

Moskova. — Joukko neuvostoliittolaisia yleisurheilijoita on osallistunut Shanghaissa äskettäin järjestettyihin kilpailuihin. Kiinalaisten isäntien parhaista suorituksista vastasivat Kau Shu-Kuei leiskauttamalla pituutta 739, Tsai I-shu tekaisemalla seipäässä tuloksen 420 ja Li Tshun-go kolmiloikkatuloksen 15.35. Neuvostoliittolaisista I. Ovanesjan hyppäsi pituutta 758, B. Matvejev heitti kiekkoa 52.71 ja V. Bulatov saavutti seipäässä tuloksen 442.

Suomi voitti Romanian nyrkkeilyottelussa

Helsinki. — Viime sunnuntaina, lokakuun 22 pnä, suoritettiin Messuhallissa suomalaisten ja romanialaisten nyrkkeilijöiden välinen ottelu.

Suomalaiset kunnostautuivat erinomaisesti, sillä ottelu päättyi tulokseen 7—3 Suomen hyväksi. Kaiken lisäksi romanialaiset saivat yhden pisteen ilmaiseksi, koska 61 kg sarjan mies Raimo Mankki oli sairastunut.

KUSNETSOV 83.73 GENOAN KISOISSA

Genoa. — Täällä lokakuun 19 pnä pidetyissä kansainvälisissä kilpailuissa saavutti Vladimir Kusnetsov uuden Neuvostoliiton ennätyksen keihäänheitossa. Hänen paras heittonsa kantoi 83.73. Tulos on toiseksi parhain maailmassa, vain Norjan Danielsen on heittänyt paremmin.

1,000 metrin juoksun voitti Puolan Lewandowski ajalla 2.24,0. Olavi Salonen sijoittui toiseksi ajan ollessa 2.24,6.

Muita tuloksia:

110 m. aidat: 1) Zamboni, Italia 15,2, 2) Kaburov, Bulgaria 15,5.

Kolmiloikka: 1) Riakovskij, Neuvostoliitto 15,70, 2) Cavalli, Italia 14,55.

10.000 m.: 1) Vladimir Kuts, Neuvostoliitto 29.10,4, 2) Petr Bolotnikov Neuvostoliitto 29.43,8, 3) Volpi Italia 30.59,0.

Kiekko: 1) Consolini, Italia 52,12, 2) Carol Lindroos Suomi 51,50, 3) Rado Italia 47,92.

100 m.: 1) Bartenjev Neuvostoliitto 10,4, 2) E. Weber Sveitsi 10,6, 3) Giardullo Italia 10,6.

400 m.: 1) Grujic Jugoslavia 49,1, 2) Valsesia Italia 49,4, 3) Weber Sveitsi 49,7.

OLAVI HOLMIN

MUISTOLLE

On kulunut neljä vuotta, kun poistuit luotamme lokakuun 26 pnä 1953.

Mennyt, rakas Olavi, mennyt ikuisesti. Kuinka me ikävöimme Sinun hymyilevää kasvojas'. Mutta sinä jätit meidät muistamaan. Mikään maan päällä ei voi ottaa Sinun paikkaasi.

Rakkaudella ja ikävöiden muistelemme sinua, rakas Olavi.

ÄITI JA ISÄ.

MUISTOLLE

Kaipauksella muistellen rakastettua puolisoa ja isää

Jalmar Waldemar Saarta

joka kuoli lokakuun 23 pnä 1954.

Ikuisesti muistaen, hänen vaimonsa Mary, sekä poikansa Robert ja Donald.

P. W. VIIKERI
Suom. Silmälasispesialisti
SILMIEN TARKASTUSTA
36 Sandford Ave., Toronto, Ont.
Puhelin HA. 1260
Vastaanotto:
Joka toinen ja neljäs keskiviikko kuukaudessa kello 3—8.

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
KORKEAMPI KURSSI VOIMASSA NYT!
PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $16.00 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00
JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. $3.20
Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 — Sudbury, Ontario

"Miss Maailma"-kilpailuun osallistuneet kauneimmat tytöt. Keskellä "Miss Maailma", suomalainen Marita Lindahl, häntä suutelemassa viidennen sijan saanut "Miss Japani", vasemmalla kolmanneksi sijoittunut "Miss South Africa" ja oikealla toiseksi päässyt "Miss Tanska".

Haastetulos nyt $7,456.40

Ellisen päivän aikana lähettivät Vapauden ystävät ja kannattajat lahjoituksia lehdelleen $61.00, joten tähänastinen tulos on nyt $7,456.40.

Seuraava numeromme on lehden 40-vuotisnumero, joten kehoitamme kaikkia lehden ystäviä kiiruhtamaan tekemään lahjoituksensa marraskuun 6 päivänä 40 vuotta täyttävälle, miehuusiän saavuttavalle, Vapaudelle.

Turvatkaamme lehtemme tulevaisuus tuntuvalla tavalla, jotta vielä vuosikymmenienkin kuluttua voisimme viettää vielä ilmestyvän Canadassa asuvien suomalaisten äänenkannattajan syntymäpäivää.

Lahjoituksia ja haasteita saapui nyt seuraavasti:

SOITTAJA KASSU, Sudbury, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden hyväksi ja haastaa kaikki työväenmusiikin harrastajat vastaamaan samalla summalla.

IMPI POUTANEN, Sudbury, Ont., vastaa $2.00 Sylvia Baston haasteeseen ja kehoittaa kaikkia haasteen saaneita maksamaan haasteensa.

SALLY HUHTALA, Sault Ste. Marie, Ont., vastaa $5.00 Dolores ja Walter Niskasen haasteeseen ja haastaa Marie Inbergin, Sault Ste. Mariesta, Ont., tekemään samoin.

VICTOR HANTULA, Solsqua, B. C., vastaa $2.00 Jack Laition haasteeseen ja haastaa Mike Peltomaan, Solsquasta, B. C.

MARTHA JA TIIHO ERMISCHOFF, Oshawa, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden hyväksi.

HILJA MÄKI, Kirkland Lake, Ont., vastaa $3.00 mrs. Martha Mannisen sekä Fanny ja Leo Longin haasteisiin.

TOIVO REHULA, Long Lac, Ont., vastaa $5.00 Nick Lahikaisen haasteeseen ja haastaa Eino Taipalmaan, jossakin kämpällä, lahjoittamaan vointinsa mukaan.

SOFIA PUUKILA, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 isä John Puukilan haasteeseen.

PAUL NIEMI, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 Allan Vesterbackan haasteeseen.

LYYLI JA TOIVO KOIVIKKO, Port Arthur, Ont., vastaavat $2.00 saamiinsa haasteisiin ja haastavat seuraavat: Elma ja Bill Berglund, South Gillies, Ont., Hanna ja Eetu Mäkelä sekä Elssi ja Art Tuomi, Port Arthur, Ont., oman tahtonsa mukaan.

PAUL LEMPIÄLÄ, Port Arthur, Ont., vastaa $2.00 H. Pöyhölän haasteeseen ja haastaa seuraavat: Pirkko Niemi, Geo. Oja ja Leimu Sillman, Port Arthurista, Ont., vointinsa mukaan.

NICK LANGILA, Port Arthur, Ont., vastaa $3.00 saamiinsa haasteisiin.

TUNTEMATON YSTÄVÄ, Port Arthur, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapaudelle 40-vuotispäivän kunniaksi.

REINO ASMUNT, Silver Mountain, Ont., vastaa $5.00 veljensä Julius Asmuntin haasteeseen ja toivoo, että kaikki haastetut maksaisivat saamansa haasteen.

E. LAPPI, Sudbury, Ont., vastaa $2.00 J. Raskun haasteeseen.

TYYNE WIITALA, Vancouver, B. C., vastaa $3.00 Anna Savolan haasteeseen ja haastaa kaikki Isojokiset tekemään parhaansa lehtemme hyväksi.

SIRKKA JA O. SALMA, Toronto, Ont., vastaavat $5.00 Helmi ja Anton Tervolan haasteeseen ja haastavat Maire ja Ville Mannerin, Torontosta, Ont.

MARTHA JA KALLE KUJANPÄÄ, Toronto, Ont., vastaavat $5.00 haasteisiin ja haastavat kaikki Porilaiset tekemään samoin.

MR. JA MRS. ABER, Nemegos, Ont., vastaavat $1.00 mr. ja mrs. Lehtisen haasteeseen.

MR. JA MRS. K. KOSKINEN, Hearst, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden hyväksi.

MARTTA JA VILI MÄKI, Lockerby, Ont., vastaavat $2.00 saamiinsa haasteisiin ja haastavat Eric Piiraisen, Sudburysta, Ont.

OIKAISU: Lokakuun 10 p:n haastekatsauksessa julkaistiin HANNA PIETIKÄISEN haaste, jossa sanotaan, että haastaa Elli ja Sami Johnsonin, pitää olla ELLI ja LAURI JOHNSON.

OIKAISU: Syyskuun 7 p:n haastekatsauksessa julkaistiin LEMPI JA LAURI JOKISEN, Toronto, Ont., lahjoitus $5.00, jossa sanotaan, että haastaa Elsa ja Erkki Mikkola (Lakeview) Toronto, Ont., pitää olla ELSA JA ERKKI NIKKOLA, Lakeview, Port Credit, Ont.

Tässä katsauksessa	$ 61.00
Ennen julkaistuja	7,395.40
Yhteensä	$7,456.40

Suurempaa ja parempaa Sputnikia ennustettu

Dallas, Texas. — Lentoaloja käsittelevien aikakauslehtien kustantaja Wayne W. Parish ennusti, että neuvostoliittolaiset tulevat mahdollisesti lähettämään uuden satelliitin kiertämään maapalloa ennenkuin nykyinen on hävinnytkään.

"Ja toinen tulee olemaan suurempi", sanoi hän.

"Se tulee sisältämään enemmän korkealaatuisia kojeita. Se lähetetään korkeammalle ja se tulee mahdollisesti pysymään siellä ikuisesti".

Bonn ei ole ainoa Saksan kansanedustaja -- Jugoslavia

Belgrad. — Länsi-Saksan päätös katkaista diplomaattiset suhteet Jugoslaviaan otettiin Belgradissa vastaan pettymyksen tuntein, sillä Jugoslavian poliittiset piirit olivat viime hetkeen saakka toivoneet, että aiotusta toimenpiteestä ei kuitenkaan lopulta päätettäisi.

Poliittiset tarkkailijat korostavat, ettei Belgradissa ole koskaan hyväksytty Länsi-Saksan hallituksen kantaa, jonka mukaan Bonn on Saksan kansan ainoa edustaja. Länsi-Saksan toimenpiteestä aiheutuvat seuraukset muodostuvat odotettavasti vakaviksi, sillä päätöksen katsotaan valavan uutta henkeä kylmään sotaan ja lisäksi vaikeuttavan Saksan yhdistämistä.

Myöhemmin päivällä Jugoslavian suurlähetystössä järjestetyllä lehdistövastaanotolla suurlähettiläs Kveder tuomitsi jyrkästi Länsi-Saksan tekemän päätöksen.

Hän selitti, ettei tämä toimenpide hänen käsityksensä mukaan ole oikeutettu miltään kannalta katsoen ja että on vaikeaa Bonnille saada maailman mielipide vakuuttuneeksi siitä, että täten on edistetty Saksan yhdistämiskysymyksen ratkaisua.

Kveder lisäsi, että hän oli vastaanottaessaan Länsi-Saksan nootin ulkoministeri von Brentanolta esittänyt tälle henkilökohtaisena käsityksenään, että Saksan toimenpide vahingoittaa yleistä poliittista tilannetta koko maailmassa. Vielä kerran on Saksan hallitus loitonnut Jugoslaviasta, joka kuitenkin Saksaa vastaan käydyn viime sodan aikana joutui uhraamaan 1,7 miljoonaa ihmiselämää ja kärsi lisäksi suunnattomat aineelliset vahingot.

Suurlähettiläs sanoi Itä-Saksan olevan itsenäisen maan, jonka kanssa Jugoslavia on täysin itsenäisesti tehdyn päätöksen mukaan ja tuntematta vihamielisyyttä Saksan liittotasavaltaa kohtaan päättänyt solmia diplomaattiset suhteet. Jugoslavia aikoo myös tulevaisuudessa harjoittaa rakentavaa, riippumatonta ja rauhanomaista politiikkaa ottamatta vastaan vaikutteita, tarjottaisiin näitä sitten miltä taholta tahansa.

Saksan nootissa ei mainita mitään taloussuhteista, sanoi Kveder edelleen ja tulkitsi "sanomattomuuden" siten, että nämä suhteet pysyisivät jatkuvasti voimassa.

Kveder lähtee Bonnista sunnuntain vastaisena yönä tai sunnuntaina aamupäivällä. Lähetystön henkilökunta, noin 60 henkilöä, matkustaa kotimaahan myöhemmin ensi viikolla.

Ranskan Belgradin suurlähettiläs Vincent Broustra ilmoitti lauantaina, että Ranska aikoo valvoa Länsi-Saksan etuja Jugoslaviassa.

LÄNSI-SAKSAN LEHDET KIRPEITÄ

Berliini, lauantaina (KU—RH) Melkein poikkeuksetta valittavat länsisaksalaiset lehdet Bonnin hallituksen päätöstä katkaista diplomaattiset suhteensa Jugoslaviaan. Useat lehdet mm. porvarillinen Die Welt ja sosialidemokraatteja lähellä oleva Suddeutsche Zeitung toteavat tämän toimenpiteen johtaneen Länsi-Saksan umpikujaan.

Lehdet esittävät arvionaan, että Adenauerin hallitus teki päätöksensä arvovaltasyistä. Onhan se useaan kertaan uhannut katkaista kaikki suhteensa maihin, jotka tunnustavat Saksan Demokraattisen Tasavallan. Lehdet esittävät kuitenkin kysymyksen, mitä tämä on hyödyttänyt ja mitä tulee hallitus tekemään, jos muut maat kuten esimerkiksi Egypti ja Intia tulevat seuraamaan Jugoslavian esimerkkiä. Erityisesti valitetaan suhteiden katkaisemista siitä syystä, että Jugoslavia Neuvostoliiton ohella oli ainoa Itä-Euroopan valtio, johon Bonnin hallituksella oli korvattu viralliset suhteet.

Umpikujaan johtaneen Länsi-Saksan ulkopolitiikan suhteita tutkiskellessaan kirjoittaa Die-Welt-lehden päätoimittaja Hans Zehrer mm., että Länsi-Saksassa on sodan jälkeen muutettu käsitystä länsimaista ja saatu ne muuttamaan käsityksensä Saksasta.

"Mutta jos meidän kuvamme eroaa idästä niin vähän kuin miltä näyttää, siitä, minkä kolmas valtakunta meille jätti, niin kuinka voimme odottaa, että itä korjaisi myös käsitystään Saksasta."

Hän toteaa, ettei käsitystä Itä-Euroopan maista, varsinkaan Neuvostoliitosta, ole muutettu, vaan "säilytetään kansan käsitys vanhasta, vieläpä kansallissosialistisen propagandan leimaamasta kuvasta, eikä tehdä mitään tämän kuvan tutkimiseksi ja sen mahdolliseksi korjaamiseksi."

Sosialidemokraatteja lähellä oleva Frankfurter Rundschau nimittää Bonnin hallituksen askelta keisari Wilhelm II, Bismarkin, Hitlerin ja Ribbentropin perinteiden jatkamiseksi ja toteaa, että "Bonnissa on jo valitettavasti kurssissa pahamaineinen sanonta 'johdonmukaisesti kovasta itäpolitiikasta', jota muka pitäisi harjoittaa ja joka jo näyttää olevan monelle itäpolitiikan tausta".

Paha "Aasian luu" Torontossa

alkaa jo olla voitettu ja nyt kaikki puhuvatkin vain siitä, mitä on tulossa ensi viikolla. Sillä 28 p. maanantai-iltana, esitetään Unkarilaisella Haalilla, 245 College St. se Ontarion suurta huomiota herättänyt ja yleisön kiitosta kerännyt elokuva "Rintamalotta", jonka rohkealle rintamahuumorille ovat suomalaiset saaneet nauraa oikein makeasti. Sellaista kielenkäyttöä ei muunlaisissa filmeissä voisi ollakaan ja filmin äänitys on erittäin selvä. "Rintamalotta" sekä kaunis ½-tunnin värifilmi esitetään toisen kerran torstaina 31 p. F. S. Clubilla, 19 Huron St. alkaen esitykset molempina iltoina klo 7. ja 9. ill. Esityksistä vastaa Canadian Finnish Movies.

Suomen itsenäisyyden 40-vuotisjuhlat

Helsinki, — (SS) — Suomen itsenäisyyden 40-vuotisjuhlien toimikunnan työ on nyt edistynyt niin pitkälle, että näinä päivinä lähetetään maamme jokaiselle kaupungille, kauppalalle ja maalaiskunnalle virallinen kutsu edustajan lähettämisestä valtakunnallisiin itsenäisyysjuhlatilaisuuksiin Helsinkiin. Näiden juhlien ohjelma on kaksipäiväinen.

Itsenäisyyspäivän aattona järjestää Suomen Kansallisooppera kutsuvieraille suuren itsenäisyysjuhlan.

Klo 15 alkaa pääjuhla Messuhallissa, mihin tasavallan presidentti Kekkosta on pyydetty puhumaan. Illalla on tasavallan presidentin tavanomainen suuri juhlavastaanotto.

N-liiton koneet valloittavat maailmaa

"Made in USSR" — valmistettu Neuvostoliitossa — tällä merkillä varustetut koneet ovat nykyisin haluttuja monissa maissa. Esim. Neuvostoliitossa valmistettujen kaivinkoneiden kysyntä on erittäin suuri. Niitä käytetään Tonava—Tisza—Tonava -kanavan rakennustöissä Jugoslaviassa, Bhilain metallurgisten tehtaiden rakennustyömaalla Intiassa, teiden raivaukseen Argentiinassa ja työläisten työn helpottajina moninaisissa töissä Syyriassa, Afganistanissa, Turkissa, Suomessa, Egyptissä ja kansandemokratian maissa. Niiden käyttäjät ovat kaikkialla antaneet tunnustuksen näiden koneiden rakentajille.

Neuvostoliittolaisilla tehdasmerkeillä varustettuja muitakin koneita voidaan nykyisin nähdä kaikilla viidellä mantereella. Uruguayssa on käytössä Neuvostoliitosta tuotuja pumppu- ja kuljetuskoneita. Norjassa kaasuhitsausvälineitä Syyriassa ja Libanonissa diesel- ja pumppukoneita, Kreikassa sähkömoottoreita ja kompressoreja. Uuden Seelannin kirjapainoihin asennetaan parhaillaan neuvostoliittolaisia paperinleikkuukoneita.

Tänä vuonna viedään Neuvostoliitosta ensi kerran dieselkoneita Etiopiaan, kaivinkoneita Sudaniin ja automaattisesti toimivia ...

viinin puhdistuslaitteita Ranskaan.

Ostajamaiden piiri laajenee vuosi vuodelta. Vielä v. 1950 Neuvostoliitosta ostettiin koneita vain kymmeneen vieraaseen maahan, nyt jo kol-

Pyhäinmiestenpäivän tanssit marraskuun 2 pnä

Sarnia. — CSJ:n Sarnian osaston huvitoimikunta kehoittaa maailmalle tiedoittamaan, että komitea järjestää hauskat tanssit entisessä paikassa, 203 Waters St. Nämä tanssit pidetään "pyhäinpäivän" merkeissä ja ne pidetään siis 2 pnä marraskuuta alkaen kello 8 illalla. Tulkaapa kaikki joukolla tanssimaan surut ja huolet pois. Soitto sopii kuulema ikään katsomatta kaikille. — Olga.

Kiitos kannattajille, toinen tilaisuus Starin haalilla

St. Catharines. — Voimistelu-urheiluseura Starin puolesta lausun kiitokset kaikille, jotka tavalla tai toisella autoitte laatikkopäivällisten onnistumista. Kiitos lahjoituksista ja kiitos vierailijoille, kun tulitte pitkien matkojen päästä. Kiitos kuuluu myös naispuolisille ravintolahenkilöille, mutta erikoisesti kiitos Umolle ja Antonille astiain pesemisestä.

Nyt on taas erikoista haalillamme. Unkarilaiset järjestävät lauantai-iltana, marraskuun 2 pnä, kello 7 illalla Starin haalilla Weller Parkissa tilaisuuden lehtensä "Munkasin" hyväksi. Heillä on siellä unkarilaisia ruokia ja canadalaisia virvokkeita. He toivovat, että suomalaiset antaisivat kannatuksensa tämän asian hyväksi. Myös soittavat unkarilaisia levyjä krammarilla ja sattuu, että pistetään tanssiksi veljeskansan kanssa. Tervetuloa!

Kokouksessa keskusteltiin myös tanssien pidosta ja lähitulevaisuudessa ne pidetäänkin, jos saadaan soittaja Torontosta tai jostain lähempää. Tiedossani ei ole miten asia on kehittynyt, mutta tietysti siitä ilmoitetaan hyvissä ajoin. — HL

— Vuoteen 1956 mennessä British Columbian väkiluku (1,398,000) oli kasvanut miltei 800-prosenttisesti sitten v. 1901.

Ensimmäinen Suomen jatkosotaa esittävä filmi Canadassa, joka kuvaa elämää etulinjassa hyökkäysvaiheen aikana, jopa Petroskoin valtauksenkin. Rohkean rintamahuumorin kyllästämä filmi, erittäin selvä äänitys!
"RINTAMALOTTA"
TORONTO, F. S. Club, 19 Huron St. torstaina, lokak. 31. p. klo 7. ja 9. ill.
ST. CATHARINES, Ukr. Hall, 85 Haynes Ave., perjantaina, marrask. 1. p. klo 8. ill.
SARNIA, Slovak Hall 203 Water St. perjantaina, marrask. 8. p. klo 8 ill.
WINDSOR, Sons of England Hall, 1271 Erie St. lauantaina marrask. 9. p. klo 8 ill.

Arvokkaita kaunokirjallisia teoksia

Mika Waltari:
TURMS, KUOLEMATON
681 sivua .... Hinta sid. $4.75
Elämänsä iltaan ehtinyt, paljon nauttinut ja paljon kärsinyt Turms, kuolematon, kertoo tässä Mika Waltarin romaanissa merkillisestä elämästään, joka oli leikkiä ja oikkua ja arvoitusta ja kuitenkin näytti hänelle lopulta hänen oman olemuksensa salaisuuden.

Leo Tolstoi:
ANNA KARENINA
2 osaa .... Hinta sid. $5.50
"Anna Karenina" on ehkä eniten luettu ja eniten ihailtu teos. Se on maailman hienoimpia rakkausromaaneja.

Z. Topelius:
VÄLSKÄRIN KERTOMUKSIA
3 suurta osaa ... Hinta sid. $7.00
Ikiviehättävä historiallinen romaani kahden suvun kohtaloista ja ihmeellisestä kuninkaansormuksesta on jo monen miespolven ajan ollut kiinnostavaa luettavaa.

Jane Austen:
NEITO VANHASSA LINNASSA
242 sivua .... Hinta sid. $2.50
Hilpeä englantilainen klassikko, Jane Austen, on riemastuttavan humoristisesti, ironiaa ja satiiria viljellen kuvannut romaaneissaan englantilaisen keskiluokan elämää. Sankarittarien joukkoon liittyy nyt Catherine, jonka sydämenasioista romaani "Neito vanhassa linnassa" kertoo.

Veikko Huovinen:
RAUHANPIIPPU
279 sivua .... Hinta sid. $2.75
"Rauhanpiipun" saattaa lukea repäisevänä ja mielikuvituksellisena seikkailuromaanina, jossa riemulliset hahmot ja sattuvat sutkaukset seuraavat toistaan. Toisaalta sodan mielettömyyttä ja kauhuja on harvoin kuvattu niin verisellä ivalla kuin tässä kirjassa. "Rauhanpiippu" on tuimin ja totisin mielin kirjoitettu vastalause sodalle.

F. M. Dostojevski:
MUISTELMIA KUOLLEESTA TALOSTA
326 sivua .... Hinta sid. $2.50
Kun Dostojevski kirjoitti "kuolleen talon" muistelmat, jotka ilmestyivät painosta v. 1861, hän oli itse samaisen "kuolleen talon", siperialaisen kuritushuonevankilan, asukkaana neljä vuotta. "Muistelmia kuolleesta talosta" venäläisen mestarin ehkä merkillisin teos, on järkyttävä kuvaus niistä elämyksistä, jotka kirjailija joutui kokemaan valtiollisesta rikoksesta tuomittuna pakkotyövankina Siperiassa.

Satu Waltari:
SADEPILVI
Rakkauskertomus
247 sivua .... Hinta sid. $2.75
Tämä vakavan-hauska kertomus kahden nuoren ihmisen yhteisistä vaiheista vie lukijan ensin Pariisiin ja sieltä värikkäälle peukalokyytimatkalle Italiaan, jälleen Pariisiin ja lopulta Helsinkiin.

Tyyne-Maija Salminen:
KIRJAVAT PISARAT
273 sivua .... Hinta sid. $1.50
Tyyne-Maija Salmisen romaani liikkuu erään boheemikahvilan kantavieraitten parissa. Heidän joukossaan tapaamme sekä taiteilijoita että niitä puolivillaisia "taiteenharrastajia", jotka boheemielämän houkuttelemina tai pelkästä turhamaisuudesta riippuvat heidän liepeillään.

Leo Tolstoin suurteos
SOTA JA RAUHA
4 osaa .... Hinta sid. $8.00
Leo Tolstoin "Sota ja rauha" on kaikkein suurpiirteisimpiä, merkillisimpiä romaaneja, mitä maailman kirjallisuus tuntee.

Giuseppe Marotta:
NAPOLIN KULTAA
214 sivua .... Hinta sid. $2.85
Napolilainen elämä vaeltaa tässä teoksessa editsemme aitona ja rehevänä kuin värikäs filminauha.

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
BOX 69 SUDBURY, ONT.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN TIETÄÄ

MISSÄ ON VILJO SAMUEL MÄKI-PANULA, syntynyt Kauhajoella, V. L., Suomessa, toukokuun 5 p:nä 1908. Jos ei hän itse satu tätä huomaamaan, niin pyydetään hänen tuttaviaan hänestä ilmoittamaan: Eino Vuorenmaa, Lockerby, Ont. tai Matti Mäki-Panula, Kauhajoki, kk., Finland. (24—26)

MYYTÄVÄNÄ

HYVÄ, PIAN POIKIVA LYPSYLEHMÄ myytävänä. Kysykää: August Saari, Waters Township, R. R. 1, Copper Cliff, Ont. (24—26)

SUOMALAISET PARTURIT
Eric Piirainen ja Martha Mäki.
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU.

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
27 Elm St. E. Silvermanin vier.
Puhelin OS. 5-8221 Sudbury

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
184 Elgin St. S., Sudbury

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA.
PUHELIN OS. 3-9596
63 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

LAATU-
Rakennustarpeita
KOHTUULLISIN HINNOIN
Kaiken levyistä . . .
• "SHIPLAP"-lautaa
• LANKKUTAVARAA
• VANEERIA
• OVIA JA IKKUNOITA
• GYPROC-LEVYJÄ
• MAALIA
• KATTOPAHVIA
• RAUTATARPEITA
Kaikkea mitä rakentaja tarvitsee
LUOTTOEHDOT $3,000 SAAKKA VÄHITTÄISMAKSUILLA
Suomea puhutaan
Whitewater Lake Lumber
Chas. Swedlund, omist.
PUH. YU 3-4061
AZILDA, ONTARIO

UUDET
1958
FORD
EDSEL
AUTOT
NÄHTÄVÄNÄ
SIROJA, UUTUUKSILLA VARUSTETTUJA LOISTOAUTOJA
McLEOD MOTORS
& Equipment Limited
65 LARCH STREET
Puhelin OS. 3-9501
SUDBURY

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

"Kylän heittiön" kenraaliharjoitus Finnish-haalilla perjantai-iltana kello 7.30. Kuliismiehet ja puvustonhoitajat mukaan ennen harjoituksen alkamista.

Jehun kokous Laila ja Antti Rannan kodissa perjantaina kello 8 illalla.

Speedin tanssit Whitefishin haalilla lauantaina alkaen kello 8 illalla. Arvokas ovipalkinto.

Hallowe'en tanssit Wanupin haalilla lauantaina. Kaikkia kehoitetaan saapumaan naamiopuvuissa.

"Kylän heittiö" esitetään Finnish-haalilla sunnuntaina kello 7 illalla Standard aikaa.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous Finnish-haalilla tiistaina t.k. 29 p:nä klo 7.30 illalla.

Peterboroughissa pidätettyjä miehiä epäillään murhasta

Maakuntapoliisi on ryhtynyt tutkimaan ovatko tiistaina Peterboroughn lähellä pankkiryöväyksestä pidätetty kaksi miestä samat miehet, jotka murhasivat pankin johtajan J. J. W. Bridgesin Blind Riverilla kaksi viikkoa aikaisemmin.

17-vuotias James Watson Havelockista ja 35-vuotias Elmer Armstrong Carpista pidätettiin neljä tuntia sen jälkeen kun ryöväsivät $3,718 Royal Pankista Norwoodista. Molemmat miehet ovat poliisioikeudessa tunnustaneet syyllisyytensä ja tuomari julkaisee tuomion lokakuun 30 pnä. Poliisi on löytänyt suurimman osan pankista ryöstetystä rahasta sekä kaksi pistoolia, joita käytettiin aseellisessa ryöstössä.

Maakuntapoliisi on suunnitellut järjestää niin, että Blind Riverin pankin työläiset, jotka olivat paikan päällä silloin kuin johtaja ammuttiin, saavat nähdä nämä miehet.

Pankin johtajan murhaajien etsintä levisi kautta Pohjois-Ontarion varsinkin sen jälkeen kun Timminsin poliislaitoksen päällikkö Gordon Peacock väitti hänellä olevan sitovaa todistusainehistoa, että Timminsissa Laflammen vaatetuskaupassa aseellisen ryöstön suorittaneet miehet olivat samat miehet, jotka ampuivat pankin johtajan.

Blind Riverin murhan jälkeen murhasta epäillyt miehet pakenivat metsään ja maakuntapoliisi yritti piirittää aluetta, mutta nyt näyttää siltä, että miehet onnistuivat pakenemaan.

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. kontt. OS. 4-4014, kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
MARRASKUUN 1 PAIVASTA
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

LAUTAA
RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEITA
Kohtuullisin hinnoin
VÄHITTÄISMAKSUT
36 kuukauteen asti
EI ALASMAKSUA
GREENSPOON BROS.
LIMITED
214 Notre Dame Ave.
Puh. OS. 4-4259, Sudbury, Ontario

Delongchamp
CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

Koulun rakentaminen Lockerbyyn toteutunee pian

McKim-kunnan esimies Bill Ellis ilmoitti kuluvan viikon aikana, että Ontarion kunnallislautakunta on antanut ehdonalaisen luvan McKimille ja Neelon-Garsonille palkata arkkitehdit tekemään piirustukset Lockerbyyn suunnitellusta korkeakoulusta ja lähestymään rakennusurakoitsijoita saadakseen rakennustarjouksia laitoksen rakentamiseksi.

Lockerbyyn suunnitellaan rakentaa 30 luokkahuonetta käsittävä korkea- ja teknikkakoulu, missä olisi tilaa n. 750 oppilaalle. Nickel District Collegiate on jo hankkinut 15.5 eekkeriä käsittävän maapalan Walford Roadin varrelta, missä kaksi kansakoulua sijaitsee.

Kunnallislautakunnan lupa on ehdonalainen ja lautakunnan lähettämässä kirjeessä selostetaan, että koululautakunta on oikeutettu valmistamaan rakennuspiirustukset ja ottamaan rakenusyhtiöiltä sitovia rakennustarjouksia. Varsinaisiin rakennustöihin ei kuitenkaan ole lupa ryhtyä ennenkuin kunnallislautakunnalle esitetään lopulliset rakennuskustannukset.

Oppilaitoksen rakentaminen on arvioitu maksavan $1,180,000. Kaksi vuotta sitten Neeloniin rakennettiin korkea ja teknikkakoulu, jossa on tilaa 1,000 oppilaalle. Se on jo tällä kertaa ylikuormitettu, joten uuden koulun rakentaminen on välttämätön.

McKimin ja Neelon-Garsonin veronmaksajat ovat olleet huolissaan korkeiden rakennuskustannuksien johdosta, koska veronmaksajat joutuvat maksamaan suurimman osan rakennuskustannuksista. Koululautakunta on päättänyt kutsua veronmaksajain kokouksen marraskuun 7 pnä, missä näitä asioita selostetaan. Kokous pidetään Nickel District Collegiatella.

Ellis on myös kertonut, että hän aikoo kutsua McKimin ja Neelon-Garsonin valtuustojen yhteisen kokouksen, miihn myös kutsutaan koululautakunta sekä asiaan kiinnostuneet arkkitehdit ja rakennusyhtiöiden edustajat. Tarkoituksena on löytää mahdollisimman halvat rakennusmenetelmät.

Maa valkoisen vaipan peittämänä Sudburyssa

Sudburyssa maa oli vielä perjantaina valkoisen vaipan peittämänä ja lämpömittari osoitti edelleen pakkasta, vaikka perjantaiaamu oli aurinkoinen ja kirkas. Lumisade alkoi myöhään keskiviikkona ja jatkui melkein koko päivän torstaina.

Säätietotoimiston antamien tietojen mukaan lunta tuli kaikkiaan n. 2 tuumaa. Sääennustajat ovat samalla selostaneet, että lunta olisi voinut tulla paljon enemmän, sillä preerioillä, mistä myrsky tuli, toisin paikoin tuli 20 tuumaa lunta. Sudbury oli juuri myrskyn liepeillä.

Vancouver. — Viime tiistaina täältä lähti viimeinen tässä maakunnassa CPR:n radoilla käytössä oleva höyryveturi. Matkan päämääränä on Calgary, jossa veturi romutetaan. CPR:lla tulee tästä lähtien British Columbian alueella olemaan vain diesel-vetureita.

$50.00
VANHASTA TURKISTANNE
(kulunut tai rikki)
VUOTUISEN
VAIHTO-MYYNTIMME
AIKANA
YLI 700 TURKKIA, joista voitte valita uuden, kauniin turkin sopivilla maksuehdoilla.
★
UNITED FUR
CO. (SUDBURY) LTD.
Puh. OS. 3-3665
25 ELM ST. E. SUDBURY

Vielä on tilaisuus hankkia lippunne "Kylänheittiöön"

Vielä haluamme huomauttaa, että "Kylän heittiön" esitys Finnish-haalilla sunnuntaina alkaa kello 7 illalla tavallista eli Standard aikaa.

Valonsäästöaika Sudburyssa päättyy lauantai-iltana puolenyön aikaan, joten sunnuntaina virallinen aika on Standard aika. Sudburyn väestöä on kehoitettu siirtämään kellonsa tunnin jälkeen nukkumaan mennessä lauantai-iltana. Silloin ei tule mitään sekaannusta ajan suhteen.

Teatteriyleisöllä on vielä tilaisuus hankkia numeroituja paikkalippuja etukäteen. Niitä on myytävänä Vapaudessa, Finnish-haalilla ja Melvin Groceryssa. Jos ette ole tilaisuudessa hankkimaan lippunne etukäteen, niin soittakaa Finnish-haalille. On kuitenkin edullista hankkia liput etukäteen, ettei joudu jonottamaan lippuluukulla esitysiltana.

"Kylän heittiö" on pidetty näytelmä suomalaisen teatteriyleisön keskuudessa, joten sunnuntai-iltana kannattaa rientää haalille nauttimaan kuluvan teatterikauden ensimmäisestä näytelmästä.

"New Statesman" NLn tekniikasta ja sen tekokuusta

Englantilainen poliittinen aikakauslehti "New Statesman" käsittelee viimeksi tänne saapuneessa numerossaan mielenkiintoiseen tapaansa NLn tekokuuta sekä siihen liittyviä idän ja lännen teknillisiä ongelmia. Tähdennettyään, että sukupolvien uhrauksien osingot alkavat virrata NLn kassoihin ja että Hrushtshevin sanat "NL:lla on muitakin kortteja hihassaan" ovat enemmän kuin paljas totuus. "New Statesman" toteaa, että tekokuu ei ole pelkkä yksinäinen läpimurto kapealla rintamalla, vaan laajapohjaisen tieteellisen tiedon kruunaus ja todistus siitä, että NL etenee tieteessä nopeammin ja kauemmaksi kuin länsi.

Lehti korostaa edelleen, että eri etupiirien — valtion ja yksityisen — murhaava kilpailu länsimaissa on vakavasti haitannut länsimaiden tieteellistä tutkimusta, raunioittaen mm. Yhdysvaltain rakettiyritykset. Turvallisuushysteria, joskin se on muuttunut vähemmän akuuttiseksi McCarthyn kukistumisen jälkeen, on varsinkin Yhdysvalloissa ottanut raskaan veronsa tieteellisen tutkimuksen alalla ja jättänyt ammottavia halkeamia tieteellisten yrityksien sydämeen. Lehti jatkaa:

"Lysenkon tapausta lukuunottamatta... neuvostohallinto ei ole nostanut opillisia kieltotauluja puhtaan tieteen tien varrelle. Tässä suhteessa... kommunismi on ollut uskollinen periaatteilleen. Sitäpaitsi marxilaisuuden sisäinen dynamiikka on tieteellinen: se uskoo ehdottomaan aineelliseen edistykseen, minkä uskon länsi kadotti jo 19. vuosisadalla. Sekä määrällisesti että laadullisesti NLn tieteellisen kasvatuksen ponnistukset ylittävät laajalti meidän ponnistuksemme. Neuvostomaailmassa on tieteellä keskeinen asema, joka lännessä on suotu vain jumalalle. Neuvostotieteilijät eivät ole, kuten äskeiset konferenssit osoittavat, langenneet kohtalokkaaseen kuppikuntahenkeen, mikä lännessä on nostanut ylitsekäymättömiä esteitä puhtaan ja sovelletun tieteen välille. Marxilainen kuva tieteestä yhtenäisyytenä ja jatkuvuutena on rohkaissut neuvostotiedemiehiä kokeilemaan kaukana teollisuuden näkyvien rajojen ulkopuolella.

Tässä vaiheessa on vähemmän tärkeää tutkia heikkouksiamme kuin muuttaa vanhentunutta kuvaamme NLn voimasta. Lainkaan katsomatta siihen, lisäämmekö vai emme ponnistuksiamme, meidän on kerta kaikkiaan heitettävä yli laidan usko, että neuvostomaailman ihmisvoimalähteet voidaan tasapainoittaa vain lännen rikkaudella ja tekniikalla. Tämä keinotekoinen ylemmyyskompleksi, joka on kyllästänyt neuvottelumme NLn kanssa sodasta lähtien, on nyt joutunut vaaranalaiseksi, sillä kompleksista johtunut poliittinen strategia — vakaumus, että lännen tarvitsee viime kädessä neuvotella vain "voima-asenteesta" lähtien — ei enää pidä paikkaansa. Emme ole astumassa vain uuteen tieteen maailmaan, vaan myös uuteen maailmaan maan päällä — maailmaan, jossa tutuiksi käyneet voimasuhteet eivät enää merkitse mitään, jossa aika ei todennäköisesti ole enää puolellamme, sanalla sanoen maailmaan, jonka tutkimisessa saatamme epäröidä vain oman turvallisuutemme hinnalla."

TAUNO KOSKI
MUUTTANUT
RADIO- ja TELEVISIO-myynti- ja palveluliikkeensä
Lukemattomat tyytyväiset asiakkaamme parhain todistus palveluksemme tyydyttäväisyydestä.
KOSKI'S RADIO & T.V.
Experttipalvelu kohtuullisin hinnoin.
PUH. OS 5-6078
61 LORNE ST. S. SUDBURY

Marokkolaisesta Tangerista amerikkalaisiin tukikohtiin

Kairo — (KU) Lähettiläiden vaihtoa Ranskan ja Marokon välillä on kiirehditty sen levottomuuden tyynnyttämiseksi, joka on aiheutunut olojen vakiinnuttamista koskevien sopimusneuvottelujen lykkäämisestä. Mutta tämä levottomuus on vakavanlaatuista, koska se puolestaan johtaa niiden sopimusten allekirjoittamisen lykkääntymiseen, joista riippuu Marokon taloudellisen ja finanssitilanteen tervehdyttäminen, oikeuden istuntokauden ja oppilaitosten lukukauden jälleenalkaminen. Kaikki ne diplomaattiset kyvyt, jotka saatetaan laskea herrojen Parodin ja Zgharin hyväksi, eivät sinänsä muuta mitään. YK:n istuntokauden alkaminen ja Algerian ongelmaan suhtautuminen saattavat vaikuttaa varsin pulmallisesti ranskalais-marokkolaisiin suhteisiin.

TANGERIN KOHTAUS

Suurta huomiota on herättänyt Espanjan ulkoministerin hra Castiellan saapuminen Tangeriin. Hänellä lienee ollut enemmän kuin salainen kohtaaminen hra Balafrej'n kanssa. Caudillon edustajan pitäisi lievittämän San Sebastianin kohtaamisen synnyttämää levottomuutta. Mutta Ifnin kysymys kiihdyttää mieliä siinä määrin, että tilanne tällä alueella on kärjistynyt. Hra Balafrej löi vetoa lehdistökonferenssissaan, että pesetan lakkauttaminen on oleva tosiasia vuoden lopulla. Tämä vakuutus on herättänyt epäilyä kansantalouden taholla.

MAROKON NUORISO VAATII USAn TUKIKOHTIEN POISTAMISTA

Marokkolaiset opiskelijat ovat pitäneet äskettäin Tangerissa kongressin, jonka puheenjohtajana toimi puoluejohtaja Ben Barka. Keskustelujen ja hyväksyttyjen esitysten pohjalla voidaan sanoa, että nuoriso haluaa tehdä kaikkensa muodostaakseen sekä kaaderissa että Istiqlialin vasemmistossa vaikutusvoimaisen joukon, joka on otettava huomioon merkittävänä tekijänä.

Opiskeleva nuoriso on onnitellut itseään uuden aikakauden alkamisen vuoksi, mutta vielä tarmokkaammin se on vaatinut itsenäisyyden lujittamista. Se on vaatinut vierasmaalaisen miehityksen lopettamista ja neuvottelujen aloittamista niiden sotilastukikohtien tyhjentämisestä, jotka ovat olleet Ranskan kanssa tehdyn sopimuksen mukaisesti amerikkalaisten hallussa jo 7 vuotta. Samoin se on vaatinut todellista puhdistusta, oikeata puolueettomuuspolitiikkaa ja tiettyjä kansallistamistoimenpiteitä. Se on vakavasti kehoittanut Marokon hallitusta valitsemaan "positiivisen puolueettomuuden" tien, soveltamaan Bandungin periaatteita rauhanomaisesta ja vilpittömästä yhteistyöstä kaikkien valtioiden kanssa. Näin laadittu ohjelma on yhdenmukainen kansan syvien toiveiden kanssa, ja hyvin lähellä Nehrun ja Nasserin lausumia ihanteita. Se vahvistaa selvää kehitystä etenevän kansallisuusliikkeen vasemmistosiipeä kohti.

VIRALLINEN MAROKKO EPÄMÄÄRÄINEN ALGERIAN SUHTEEN

Niin maltillista todistelua kuin prinssi el Hassan Pariisissa ja ulkoministeri Balafrej lehdistökonferenssissaan käyttivätkin, mikään ei todista, että tämä sävy voisi pysytellä tällä ylen kohteliaalla kannalla, Marokon virallisten henkilöiden lausunnot käyvät yhä ristiriitaisemmiksi. Niinpä kuningas ja neuvoa-antavan kokouksen puheenjohtaja suhtautuvat — yleensä — myötämielisesti Algerian kansalle annettavaan tehokkaaseen ja ennen kaikkea todella luotettavaan tukeen. Mohamed V on puhunut avoimesti Algerian oikeudesta itsenäisyyteen. Hra Ben Barka on vastannut sen arvostelun johdosta jota esitettiin Isiqlial-puolueen äskeisen nuorisokongressin kuluessa, että Marokon pitäisi ehdottomasti tukea algerialaisia niin että nämä "tietävät siitä jotakin". Prinssi Hassan puolestaan on lausunut Pariisissa, että Marokko "ei sekaannu Ranskan ja algerialaisten välisiin asioihin", mutta jos Marokolta kysyttäisiin neuvoa, se antaisi sitä mielihyvin.

Sama varovaisuus kuvastuu ulkoministeri Balafrej'n lausunnoista, joissa hän usein rajoittuu "odottamaan" ja "toivomaan" selvitystä ja näyttää pikemminkin olevan huolissaan taloudellisten siteiden säilymisestä Ranskan kanssa kuin tehokkaan ja todella Algerian kansan etujen mukaisen tuen aikaansaamisesta. Ne, jotka haluavat Marokon vaikenevan Algerian kysymyksestä, odottavat Ranskan taloudellisen avun puolestaan ratkaisevan maan vakavat taloudelliset ongelmat...

TANGER LIITETTY MAROKKOON

12 kuukauden unen jälkeen tangerilaiset ovat heränneet kiittääkseen salakuljettajien suojeluspyhimystä, kuka tuo sitten lieneekin. Mutta todellisuudessa kiitokset on osoitettu kuningas Mohamed V:lle, ja niinpä hänen saapuessaan Tangeriin viralliselle vierailulle syyskuun lopussa he soivat hänelle erittäin lämpimän vastaanoton. Kuningas nimittäin antoi kuninkaallisen peruskirjan, jolla taattiin, että Tanger jää vapaaksi finanssimarkkinapaikaksi, jossa voidaan vaihtaa kaikkia valuuttoja anna'sta zlotyyn, ahnaasta byrokratiasta vapautuneeksi, melkein verottomaksi satamaksi. Näihin neljään vapauteen voidaan lisätä viides — vapaasatama, arvon liikemiehet samoin kuin salakuljettajat ja asekauppiaatkin viihtyvät erinomaisen hyvin.

Lokakuusta 1956 lähtien, jolloin entisestä Tangerin kansainvälisestä vyöhykkeestä tuli hallinnollisesti ja poliittisesti muuhun itsenäiseen Marokkoon kuuluva alue ja jolloin kansainvälinen erikoishallinto lopetettiin, tangerilaiset ovat pelänneet, että heidän kaupungistaan tulisi muiden kaltainen marokkolainen kaupunki. Pessimistiset profeetat julistivat sen tuhoa.

Maassa, joka "vapautettiin siirtomaaikeestä" Marokon kansallisten tapaan, profeetat tulevat huomatuksi, ja he olivat oikeassa.

Metsästäjä hukkui ja kaksi on kadoksissa

Savant Lake. — Yksi metsästäjä hukkui ja kaksi on kadoksissa metsästysmatkalla Sturgeon Laken alueella, tiedoitettiin täällä keskiviikkona.

Keskiviikkona löydettiin järvestä 27-vuotiaan Ronald Craigien ruumis ja Edward Buchan sekä Clifford Lucas ovat edelleenkin kateissa. He lähtivät muusinmetsästykseen viime sunnuntaina.

Tshekit vanginneet entisen oluttehtailijan

Praha. — Pilsen Breweriesin entinen liikkeenhoitaja Jan Sebelik on vangittu brittiläisenä vakoilijana, tiedoittivat Tshekkoslovakian viranomaiset torstaina.

Sebelik on kolmas henkilö joka on täällä vangittu viimeksikuluneen 3 päivän aikana syytettynä vakoilusta Britannian hyväksi. Sebelikiä syytetään siitä, että hän on yrittänyt saada sotilaallisia tietoja brittiläisille, ja että hän on tässä mielessä ollut yhteyksissä brittiläisten asiamiesten kanssa Tshekkoslovakiassa.

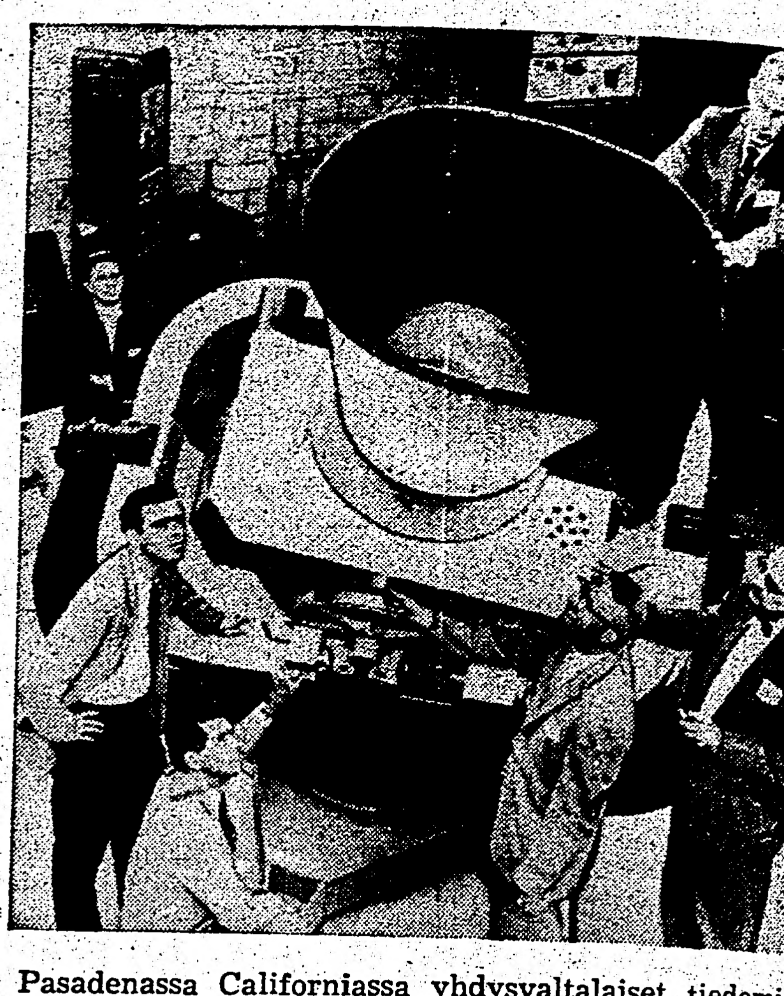
Kyproslainen nainen 7 vuodeksi vankilaan

Nicosia. — Eräs kyproselainen 23-vuotias nainen tuomittiin täällä seitsemäksi vuodeksi vankeuteen räjähdysaineiden hallussapidosta ja siitä, että hän oli tarjonnut suojaa isänsä kodissa Kyproksen vapaustaistelijoille. Sen lisäksi, että tuomari tuomitsi Niki Artemiousin hän tuomitsi hänen äitinsä yhdeksi vuodeksi vankeuteen räjähdysaineiden hallussapidon johdosta.

Länsi-Saksan laivastoa lisätty vedenalaisella

Kiel. — Länsi-Saksan laivastoon otettiin äskettäin käytäntöön jälleen yksi vedenalainen. 225 tonnin kantoinen vedenalainen Hecht, jonka natsilainen miehistönsä upotti viime maailmansodan aikana, on nostettu jälleen pohjasta ja kunnostettu laivaston käyttöä varten.

— Vaikka Ceylonin rannikkoalueet ovat verrattain tasaiset sisämaassa on vuoria, jotka kohoavat aina 7,000 jalan korkeuteen.



Pasadenassa Californiassa yhdysvaltalaiset tiedemiehet tarkastavat $100,000 maksavaa valokuvauskonetta, jonka avulla he toivovat valokuvaavansa Neuvostoliiton satelliitin. Yritys ei ole tähän mennessä vielä onnistunut, sillä tekokuu on ohittanut valokuvauspaikan aina valokuvaukselle epäsuotuisina aikoina.

Varastoviljasta voi saada 231,000 farmaria osamaksun

Ottawa. — Hallitus esitti torstaina $150,000,000 maksavan ohjelman, jonka mukaan farmareille maksetaan käteisellä osasta siitä viljasta, jota heillä on varastoissa. Vastustuspuolueiden ryhmien uskotaan äänestävän hallituksen ehdotuksen puolesta.

Kauppaministeri Churchill selosti hallituksen ohjelmaa yksityskohtaisesti. Sen mukaan annetaan farmareille 50 senttiä bushelilta varastoissa olevasta vehnästä, 35 senttiä ohrasta ja 20 senttiä kaurasta, mutta korkeintaan kuudelta bushelilta kutakin eekkerinalaa kohti.

Tämän rahan koron maksaa liittovaltio. Hallintokustannukset [illegible] vat farmarit Canadian Wheat [illegible] din kautta.

Tätä etumaksua maksetaan [illegible] keintaan $3,000 kullekin farm[illegible] Tästä summasta vähentää veh[illegible] takunta sitä mukaa kun farma[illegible] mittaa vehnää.

Mr. Churchill arvioi, että tät[illegible] maksua voi saada noin 231,00[illegible] jankasvattajaa. Tähän tark[illegible] seen arvioidaan käytettävän [illegible] 000,000—$-150,000,000.

Entinen maatalousministeri [illegible] mes G. Gardiner sanoi, että [illegible] haluaa tutkia ehdotusta hu[illegible] semmin ennenkuin hän hyv[illegible] sen.

Ilmojen mukaan on jo
AIKA VALITA
KAUNIS JA LÄMPÖINEN
Turkki
SUURI VARASTO!
EDULLISET MAKSUEHDOT!
Johnson's Furs
SUOMALAINEN TURKISLIIKE
PUH. OS. 3-1331
16 DURHAM ST. N. SUDBURY

Uudella Gripsholmilla suoraan Suomeen toukokuun 24 päivänä

Ruotsin Amerikan Linjan taholta on ilmoitettu, että sen uusi moottorilaiva Gripsholm tulee lähtemään New Yorkista toukokuun 24 päivänä 1958 ja saapumaan Helsinkiin kesäkuun 5 päivänä. Matkalla laiva pistäytyy vain Gothenburgissa, Ruotsissa.
Kehoitamme Suomeen ensi keväänä aikovia kääntymään matkailutoimistomme puoleen ja varaamaan paikkansa tässä aivan uudessa ja loistavassa linjalaivassa mahdollisimman aikaisin.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
BOX 69 SUDBURY, ONT.

'IKKUNOITA OVIA JA KEHYKSIÄ

Kohtuullisin hinnoin
Välitämme:
• Penelyte ja Barclay-levyjä — kaiken värisiä
• Vaneerilevyjä
• Lattian-levyjä — kaiken värisiä
• Saranoita, lukkoja
• Vernissaa ja maalia
SUDBURY PLANING MILL
D. G. Hromlak omistaja
820 MARTINDALE RD., SUB. 4
PUH. OS. 5-6771.
"THIX JELLED" UUTUUSMAALIA
Ei tarvitse ohennusta, ei valu harjasta, ei haise pahalta. Kuivaa muutamassa tunnissa kovaksi ja pesua kestäväksi. Voidaan käyttää maalaamattomassa rappi-, puu-, sementti-, tiili-, seinälevy- ja paperipinnoissa. Gallona peittää 600 neliöjalkaa. Valikoima värejä.
SUDBURY
Copper kadun alkupäästä ylös

KELLO- JA KULTALIIKE
Liik. Os. 5-6852, Kot. OS. 5-6342
Heiskanen Jewellers
7 Durham St. N., Sudbury, Ont.

E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Sudbury, Ont.
Puhelin OS. 3-3974 Box 204
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppania

E. A. McDONOUGH, D.C.
• KIROPRAKTORI •
119 Cedar Street PUHELIN OS. 5-5745 Sudbury

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1938
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolellisesta hoidosta"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"

TILATKAA VAPAUS!